



Pohod za mir  
potrdil obsodbo  
rasnih zakonov



Bosanski likovnik  
Safet Zec v Vili  
Manin v Passarianu  
razstavlja svoje  
grafično delo

4



Po Poljanah,  
Doberdalu  
in Dolu  
tolpa tatov  
obiskala  
še Jamlje

6

Zaprtje podjetja Acroni nov hud  
udarec za goriško gospodarstvo



10

11

# Primorski dnevnik

**Blažinova  
uspešna,  
na potezi  
SSk in sklep  
o Sardoču**

SANDOR TENCE

Konec leta 2012 sta manjšinsko politično sceno zaznamovali novinarski konferenci Slovenske kulturno-gospodarske zveze in stranke Slovenske skupnosti. Slednja je pozornost namenila parlamentarnim in deželnim volitvam, o katerih je javnost s svojimi gledanji seznanila tudi krovna manjšinska zveza. »Gradiva« za razmišljanje in javno soočenje je v obeh primerih kar precej, zato bi bilo koristno in dobrodošlo, da bi o tem v našem časniku še kdo povedal svoje mnenje.

Kolega Saša Rudolf je na spletinem portalu Slomedia argumentirano očital SKGZ, da je dokončno postala politično gibanje in da je zaradi tega ne moremo več imeti za krovno manjšinsko organizacijo. Rudolfu prav tako argumentirano odgovarja predsednik SKGZ Rudi Pavšič z utemeljitvijo, da je bila njegova organizacija vedno politično naravnana in da bo takrat ostala tudi v prihodnosti. Soočenje o tem, kdo je kaj, ni novo in se bo nadaljevalo tudi po teh volitvah. Vsekakor aktualno in zanimivo.

V naslednjih dneh in tednih bo na splošno dosti govora o volitvah, Slovenski skupnosti in slovenskem kandidatu (ali kandidatki) Demokratske stranke za deželni svet. Senatorka Tamara Blažina je uspešno prestala primarne volitve in lahko z velikim zaupanjem gleda na kandidaturo in na ponovno izvolitev v parlament. Članstvo DS je na Tržaškem nagradilo njen delo, čeprav so bile volitve razpisane in izvedene v prazničnem obdobju ter dejansko brez pravih priprav.

Deželne volitve so v tem trenutku prava neznanka. Poslanska zbornica naj bi prihodnji teden zmanjšala število deželnih svetnikov, pogojnik je obvezen, ker ni nikjer rečeno, da bo zbornica takrat sploh sklepna. In prav ta sklep ali »nesklep« bo močno pogojeval tako zadržanje SSK, kot tudi slovensko komponento DS. Če bo prišlo do znižanja števila deželnih poslancev, se bo zmanjšala možnost za izvolitev Slovencev.

Od srede prihodnjega tedna bo politično soočenje, ali SSK sodi v levo sredino ali sredino, in če bo Mirko Sardoč res kandidat vseh Slovencev v DS, postal zelo konkretno. Od takrat naprej bodo morali pristojni v strankah razmišljati o odločitvah in stvarnih korakih. Brez slepomišen in ovinkarjenja.

**ITALIJA - Premier že v polni volilni kampanji**

## Monti obljudlja manj davkov



RIM - Novo leto 2013 se je v Italiji začelo v znanimenju pospešenih priprav na februarske predčasne volitve. Predsednik vlade Mario Monti, ki želi po volitvah znova zasesti premierski stolček, v primeru zmagе napoveduje znižanje obdavčitve dela in na splošno manj davkov. »Razbremeniti bi morali predvsem družine z več otroki,« je še dejal Monti (na sliki s predsednikom republike Giorgiom Napolitanom). Italija pa po njegovih besedah potrebuje učinkovitejši davčni sistem, ki bo bolj pravično porazdelil bremena med bogatejšimi in revnejšimi. Gleda načrtov za nov mandat je Monti napovedal še zmanjšanje števila poslancev in druge prihranke v politiki.

Glavnina političnih strank medtem pozitivno ocenjuje Napolitanovo novoletno poslanico.

Na 9. strani

**SILVESTROVO - Prihod novega leta**

## Srečno v letu 2013

*Na prostem so novo leto pričakali tudi v Gorici in Trstu - V SSG predstava in ples*

TRST - Prihod novega leta je tudi letos minil v znanimenju razposajenosti, glasbe, druženja in očarljivih ognjemetov. Marsikpa je so praznično vzdušje nekoliko skvarili moteči poki petard in prekomerno pitke alkoholnih pijač, ki je žal razširjeno tudi med najmlajšimi.

Ljudska slavlja so v pondeljek zvečer priredili na trgih v Trstu, Gorici in Tržiču. Nekateri so se odločili, da najdaljšo noč v letu preživijo v Slovenskem stalnem gledališču, kjer sta bila na sporednu predstavo in ples. Najpogumnojši so prvi dan v letu izkoristili za skok v morje ali za spust po Soči ...

Na 3. in 11. strani



**monti**  
**Do 6. januarja  
izredna prodaja  
do 50% popusta**

Spodnje perilo in  
tekstilni izdelki  
za dom

TRST, ul. S. Spiridione 5

TRŽIČ, ul. Duca D'Aosta 14



[www.fitnes-planet.com](http://www.fitnes-planet.com)



Tel.: 00386 82 059 060

NAKUPOVALNI CENTER KARSIKA, STJENKOVA 1, SEŽANA

- TRAJNO ODSTRANJEVANJE DLAK
- POMLAJEVANJE KOŽE
- ODSTRANJEVANJE ŽILNIH NEPRAVILNOSTI
- ODSTRANJEVANJE PIGMENTNIH NEPRAVILNOSTI

Salon:  
Ul. Petra Kozlerja 18, Sežana

Info.: 00386 41 973 550

BREZPLAČEN PREIZKUS STORITVE



ODPRTO VSAK DAN  
OD 9:00 DO 22:00  
(tudi sobote in nedelje)

\* \* \* \* \*  
NOVOLETNA AKCIJA!  
LETNA KARTA +  
DARIVO (majica)  
SAMO 367 EUR!

FOTO: JERNEJ MAMON - ODPRESA

**Staro pristanišče tudi  
letos delno odprto**

Na 4. strani

**Novoletni požar  
v vili v Barkovljah**

Na 4. strani

**V nedeljo v Čedadu  
50. Dan emigranta**

Na 7. strani

**V Soči sta se kopala  
dva kajakaša**

Na 11. strani

**Rop: Leto 2013  
ključno za Slovenijo**

Na 13. strani

30103

30103

977124 666007



TRST - Primarne volitve Demokratske stranke

# Ettore Rosato in Tamara Blažina uspešno prestala preizkušnjo



Ettore Rosato prvi na primarnih volitvah na Tržaškem



Tamara Blažina se bo spet potegovala za parlament

TRST - Ettore Rosato in Tamara Blažina sta po pričakovanju zmagala na volitvah Demokratske stranke za kandidature za italijanski parlament. Rosato bo najbrž spet kandidiral za poslansko zbornico, Blažina za senat. Oba imata zelo dobre možnosti za ponovno izvolitev. O kandidaturah bo v prihodnjih dneh odločalo strankino deželno vodstvo, zadnjo besedo pa bo v Rimu imel državni tajnik Pier Luigi Bersani.

## Na Tržaškem 2016 volivk in volivcev

V šestih voliščih v tržaški pokrajini je glasovalo 2016 pristašev Demokratske stranke, kar je precej manj kot na primarnih volitvah znotraj leve sredine. Padec volilne udeležbe je bil pričakovani, tudi zato, ker so bile volitve izvedene v prazničnem obdobju, zato padca Montijkeve vlade pa razpisane v kratkem presledku. Kandidati

so imeli zelo malo časa na razpolago za volilno kampanjo. Rosato je dobil 1343 glasov, Blažinova 825, Valentina Baldas 598, Giancarlo Ressani 425 in Stefania Iapoco 326 osebnih preferenc.

## Senatorka prevladala v Dolini in Nabrežini

Rosato je prevladal v osrednjem mestnem in predmestnem volišču, Miljah in na zahodnem in vzhodnem Krasu, dosedanja senatorka pa v dolinskih občinih ter na volišču v Nabrežini. Tukaj so glasovali pristaši DS iz devinsko-nabrežinske ter iz medobčinske sekcije Zgonik-Repentabor.

Rosato je na osrednjem volišču dobil 950 glasov (Blažinova 478), v Miljah 116 (Blažinova 56), na zahodnem Krasu 55 (Blažinova 48) ter na vzhodnem Krasu 105 (Blažinova 95). Senatorka je v dolinskih občinah prejela 67 glasov (Rosato 50), v Nabrežini pa 81 (Rosato 67).

## »Neznanka« tajnika Francesca Russa

Deželna tajnica DS Debora Serrachiani je dejansko prepričala strankinega pokrajinskega tajnika Francesca Russa, naj ne kandidira na primarnih volitvah. Ob tej priložnosti je sporočila, da bo državnemu vodstvu DS predlagala Russa za nosilca poslanske kandidatne liste v Furlaniji-Julijski krajini. Stranka se je tako izognila »bratomornemu« dvoboju med Rosatom in Russom.

Po primarnih volitvah so se stvari precej zapletle. Iz Rima so dali vedeti, da je Russo sicer lahko dober kandidat, nosilca liste, ki ima sedaj zagotovljeno izvolitev, pa bodo izbrali oni in ne Serrachianijeva. Tajnica se je razjezila in celo zagrozila z umikom svoje deželne kandidature, če ji bo Rim vsilil kakšno zunanjost osebnosti. Zatem so se zadeve nekoli umirile, problem pa ni rešen.

Če Russo ne bo kandidiral za parlament, se bo skoraj gotovo potegoval za mesto v deželnem svetu, kar bi otežkočilo pot ostalim kandidatom, zatočeni s slovenskim. Posebno v primeru, če se bo parlament prihodnjem teden odločil za zmanjšanje števila deželnih svetnikov od sedanjih 59 na 49 in mora celo 48.



Giorgio Brandolin ima odprt pot v italijanski parlament

## DEMOKRATI V Furlaniji pravi potres in pretres



Senator Carlo Pegorer

VIDEM - V videmski in pordenonski pokrajini so primarne volitve med demokrati povzročile pravi potres, ki ga je malokdo napovedal, vsaj ne v takšnih razsežnostih. Povsed po Furlaniji so namreč prevladali novi in mladi obrazzi, tako da je sedaj pričakovan korenito prenovi parlamentarnega kadra.

Videmski pokrajini je zmagala Isabella De Monti, županja iz Tablje, ki se lahko že veseli parlamentarnega mandata. Slednji namreč ni nezdružljiv z župansko funkcijo, čeprav statut Demokratske stranke ne »spodbuja« ohranjanja dveh upravnih in političnih funkcij. V Pordenonu je zmagal Giorgio Zanin.

Od parlamenta se, razen če ne bo velikih presenečenj, poslavljata poslanec Ivano Strizzolo in senator Carlo Pegorer, ki sta sicer dobro opravila svoje delo, volivci pa ju niso nagradili. Strizzolo je med drugimi zaslužen, da bodo slovenske kulturne organizacije in ustanove v letu 2013 spet dobile od države 5,3 miliona evrov prispevkov. Pegorer se je uvrstil na četrto mesto, Strizzolo pa šele na peto mesto.

Na Pordenonskem se bo moral skoraj gotovo kandidaturi odpovedati Lodovico Sonego, nekdanji deželni poslanec in odbornik v Illyjevi deželni upravi. Uvrstil se je na drugo mesto za zmagovalcem Zaninjem.

## GORICA - Demokratska stranka

# Brandolin brez tekmecev

Alessandro Maran je »plačal« za svojo nepovezanost z goriškim okoljem

GORICA - Volilna bitka z vnaprej znanim zmagovalcem. To so bile primarne volitve Demokratske stranke na Goriškem, kjer je po napovedih premočno zmagal Giorgio Brandolin, nekdanji predsednik pokrajine in aktualni deželni poslanec. Zbral je 1712 glasov, skoraj osemsto več kot drugouvrščena Laura Fasiolo. Slovenc Fabio Vizintin je prejel 372 glasov (stališče slovenske komponente DS o volitvah objavljamo na goriški strani).

Brandolin bo skoraj gotovo kandidiral za poslansko zbornico in v njej prevzel mesto dosedanjega poslancega Alessandra Marana. Brandolin je za kandidaturo na primarnih volitvah dobil zeleno luč vsedržavnega vodstva Demokratske stranke, saj je volilni pravilnik izključeval možnost kandidatur deželnih svetnikov, z določenimi izjemami. Brandolin je bil očitno obravnavan kot izjemna, enaka usoda ni doletela njegovih kolegov iz Furlanije Gianfranca Morettina in Giorgia Baituttija, ki imata sicer za seboj že tri mandate v deželnem parlamentu.

Med kandidati na primarnih volitvah ni bilo Marana, ki se je sam odpovedal možnosti kandidiranja. Dosedanji poslanec, ki je doma iz Gradeža, a prebiva v Gorici, se je v zadnjem mandatu posvetil izključno dejavnosti v Rimu in še kar zanemaril svoje volilno okolje, s katerim je izgubil vsakodnevni stik. To ga je stalo ponovno kandidaturo. Maran pripada frakciji DS, ki je najbolj podpirala Montijkevo vlado in se do zadnjega zavzemala za neke vrste volilno zaveznštvo med Pier Luigijem Bersanijem in ministrskim predsednikom, ki ga sicer ne bo.

## STRANKE SEL - Primarne volitve

# Benečan Dorbolò na četrtem mestu

Odstop deželnega tajnika, Tržačana Giulia Laurija, ki polemično očita stranki, da ga ni podprla

TRST - Videmčanka Serena Pellegrino je zmagovalka primarnih volitev stranke SEL (Levica, ekologija in svoboda) in ima zelo dobre možnosti za izvolitev v parlament. Beneški Slovenec Fabrizio Dorbolò (231 glasov) se je uvrstil na spodbudno četrto mesto, Goričan Igor Komel pa na osmo mesto »razpredelnice«. Dobil je 168 glasov, morda pa nekoliko več, kar bo znano ob objavi uradnih izidov. Dorbolò je občinski svetnik v Špetru in aktiven v slovenskih organizacijah videnemske pokrajine.

Deželno vodstvo SEL Nichija Vendole ni ravnno zadovoljno z volilno udeležbo in s primarnimi volitvami na sploh, ki so potekale v senci volitev Demokratske stranke. Še najbolj razočaran nad potekom volitev in istočasno nad svojim slabim rezultatom je deželni koordinator Giulio Lauri, ki je zaradi neuspeha odstopil. Njegov odstop je izvenel kar polemično, saj Lauri dejansko očita stranki, da ga sploh ni podprla in da takšen neuspeh tolmači kot osebno nezaupnico. O odstopu Laurija bo jutri odločala deželna skupščina SEL, ki bo morda zavrnila njegov odstop in mu izrazila zaupanje, ki ga očitno ne uživa med strankinim članstvom. Lauri bo menda v vsakem

primeru »igri« za aprilske deželne volitve. SEL v Furlaniji-Julijski krajini računa na en poslanski mandat in morda tudi na enega senatorja ali senatorko. V povezavi z demokratijo bo na senatnih volitvah gotovo prestopila 8-odstotni deželni volilni prag, ki ga določa volilna zakonodaja, nakar bo morebitni senatni mandat odvisen od razmerja glasov z DS, ki naj bi spričo vseh predvolilnih anketa v Furlaniji-Julijski krajini izvolila štiri senatorje od skupno sedmih. Na poslanskih volitvah so zadene bolj enostavne in preproste. Stranka Nichija Vendola - tako ji napovedujejo vse ankete - bo v državnem merilu gotovo presegla 4-odstotni volilni prag, kar ji nuditi možnost poslanskega mandata tudi v FJK, odvisno pač od odstotkov glasov, ki jih bo SEL prejela na deželni ravni.

Dorbolò se bo sodeč po volilnem rezultatu težko prebil do kandidature, ki bi mu omogočala pot v Rim, čeprav možnosti za to še obstajajo. Za Benečana pa bo izid primarnih volitev gotovo dobra »odskočna deska« za deželne volitve, na katerih bo SEL zaveznik Demokratske stranke v skupni podpori predsedniške kandidature Debore Serrachianii.



Fabrizio Dorbolò je zadovoljen z volilnim izidom



**SILVESTROVO** - Veliko ljudi pozdravilo prihod novega leta v mestnem središču

# Leto 2013 je na Velikem trgu pričakala glasna množica

*Ob glasbi in razposajenosti tudi ognjemet, petarde in alkohol - Škofa skrbi prihodnost mladih*

Veselo razpoloženje, glasba in očarljiv ognjemet, a tudi moteče počkanje petard in prekomerno pitje nekaterih so zaznamovali letošnji Silvestrov večer v tržaškem mestnem središču. Občinska uprava je v sodelovanju z družbo Azalea priredila že tradicionalno silvestrovjanje na Velikem trgu. Ugodno vreme je na osrednjem mestni trgu privabilo veliko ljudi, k dobrui udeležbi pa so najbrž »pripomogle« tudi neugodne ekonomske razmere, zaradi katerih se je marsikateri Tržačan odpovedal izletom in potovanjem.

Prihod novega leta je na Velikem trgu pričakalo nekaj tisoč ljudi, po nekaterih ocenah okrog deset tisoč, najbolj pričakovano skupino Finley iz Lombardije pa je bilo mestoma težko slišati, saj so sredi gneče pokale petarde in rakete. Tržačani se baje vse bolj pogosto odpravljajo po petarde v Slovenijo, kjer so cene pirotehničnih izdelkov nižje: zato pa si lahko privočijo tudi močnejše in glasnejše petarde ...

Večjih težav vsekakor na koncertu ni bilo, opolnoči so glasbeniki in publike občudovali veličastni ognjemet, ki se je dvigal s pomola Audace. Mladi so se nato preselili v staro pristanišče, kjer se je plesalo do zgodnjih jutranjih ur. Pač pa je polne roke dela imela služba 118: njeno telefonsko številko je zavrtelo okrog dvesto ljudi, v bolnišnicu so naposled prepeljali 29 oseb. Največ težav je povzročil alkohol, zaradi vinjenosti so reševalci prisločili na pomoč šestnajstim ljudem, predvsem mladim in najmlajšim, ki so pregloboko pogledali v kozarce in steklenice.

Tistih mladih, ki se prevečkrat znajdejo v »situacijah brezupnega nesmisla«, se je na Silvestrov večer spomnil tržaški škof Giampaolo Crepaldi. Med večernim slavnostnim bogoslužjem v katedrali sv. Justa je izrazil prepričanje, da mora tudi tržaška Cerkev priskočiti na pomoč tržaški mladini in osmislieti prihodnost celotne mestne skupnosti. Iz krize nam bodo pomagali poštenost, odgovornost, strogo pojmovanje skupnega dobrega, je še dejal škof: napočil je čas prenove, v katerem morajo prednjačiti usmiljenje in prepričljiva javna morala ter etika.



Ognjemet nad Velikim trgom  
KROMA

## SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Silvestrski večer v znemenuju komedije

# Prijeten prehod v leto 2013

*Francosko komedijo Ubežnici je režirala Nenni Delmestre, v njej nastopata Maja Blagovič in Vladimir Jurc*



Po predstavi so gledalci zaplesali in nazdravili novemu letu  
KROMA

## Praznični dnevi: Miramarski grad in park pa zaprta



Lepo in toplo vreme je v preteklih prazničnih dneh marsikoga privabilo na sprehod. Meščani so se trumoma zbrali na barkovljanski rivieri, kjer se jim je pridružilo bržkone tudi več turistov s svojimi fotoaparati. Slednji so bili sicer namenjeni na ogled Miramarskega gradu in tamkajšnjega parka, pa so jih zaklenjena vhodna vrata povsem razočarala. Tako kot na dan velikega šmarna, sta bila namreč tako grad kot park dopoldne zaprta, ministrstvo za kulturo pa je na svoji spletni strani napovedalo, da bodo miramarske lepotne na ogled samo od 14. do 19. ure.

V Miramaru ni bilo nikogar, ki bi nudil informacije, samo tabla z urniki je samevala ob vhodu v park.

## Že petdesetič ... na novoletni dan



Brez skoka v morje na novoletni dan res ne gre oz. če zarj ne poskrbi 71-letni Tržačan Mario Cigar. Pri Čedazu se je letos in za to obdobje celo »toplem« jutru pognal v morje v angelskem stilu že petdesetič. Prvič je skočil davnega leta 1963, ko je praznoval zaposlitev na Občini Trst. Leta 1998 je praznoval upokojitev, zdaj pa še »zlati poročki« z barkovljanskimi valovi. Sam se spominja, kako je leta 1985 moral prelomiti led v morju, preden bi skočil. Temperatura je takrat padla 20 stopinj pod ničlo, pred podvigom pa se je ogrel s tekom od Čedaza do Devina in nazaj. Z razliko od ostalih Tržačanov, hoči Cigar k morju le pozimi. Občina Trst mu bo v prihodnjih dneh podelila posebno priznanje. V morje je skočil znova tudi mlajši (in težji) Franco Rizzi, ki bo morda nekoč od Čigara prevzel štafeto palico ...

## 7. JANUARJA

### Na izlet s Primorskim dnevnikom

Vpisovanje na izlete Primorskega dnevnika bo v Trstu in Gorici potekalo 7. januarja, od 9. do 13. ure. V Trstu bo vpisovanje na sedežu Primorskega dnevnika v Ul. Montecchi 6 v sejni dvorani v 4. nadstropju, v Gorici pa bodo prijave sprejemali v Kulturinem domu v Ulici Brass.

Kot je bilo objavljeno v božični številki Primorskega dnevnika dne 23. decembra, bo Agencija Aurora vpisovala na izlete v Oman, London in na Lago Maggiore, Agencija Last&First minute Adriatica.net na izlet v Ukraino, Agencija Adriatica srl pa na izlet na Švabsko in Bavarsko.

Če cena plačil presegajo 1000 (tisoč) evrov mora biti plačilo opravljeno s čekom, kreditno kartico ali bančnim nakazilom. Vse potrebne podatke za bančno nakazilo bodo zainteresirani dobili ob vpisu.

Pravo vprašanje ob prehodu v novo leto: bi želeli ubežati dosedanjemu življenju? Zaživeti na novo, v novem okolju, z novimi ljudmi okrog sebe? Roko na srce, marsikdo si je to zaželetel, malokdo udejanjal. Kako se lahko nekaj takega naredi, pravzaprav uprizori, odlično priča komedija Ubežnici. V družbi duhovitih Klavdije in Margot, kot sta si ju zamislila Pierre Palmade in Christophe Duthuron, so abonentni in prijatelji Slovenskega stalnega gledališča v tržaškem Kulturinem domu prebili del silvestrskega večera. Kot je že prijetna tradicija, je Slovensko stalno gledališče priredilo silvestrsko praznovanje, ki je seveda bilo gledališko obarvano. Tokrat so se odločili za produkcijo mariborskega Narodnega doma, ki je v komaj minulem letu 2012 poskrbel za slovensko inačico sodobne francoske komedije.

Komedija avtorskega para Pierre Palmade - Christophe Duthuron je krstno izvedbo doživel septembra 2007. Zaradi bliskovitega izjemnega uspeha so jo kmalu prevedli v več jezikov in uprizorili na številnih gledaliških odrih. Slovensko odrsko podpisuje Nenni Delmestre, ki je delo tudi režirala, v njej pa nastopata »štajerska Tržačana«, Maja Blagovič in Vladimir Jurc (»en travesti«). Margot (Maja Blagovič) in Klavdija (Vladimir Jurc) se srečata nekje na »nacionalki«, ko štopata, da bi se čim prej odpeljali »nekam proč«. Margot je razočarana gospodinja in mati 18-letne hčerke; starejša Klavdija je vdova, ki jo je sin na hitro »vtaknil« v dom za ostarele. Najprej se ženski »na begu« spreti, potem pa med skupnim doživljjanjem številnih dogodivščin postaneta prijateljici. Gre za komedijo, ki pa z zabavno-grenkim humorjem prikazuje dokaj realne situacije. Maja Blagovič in Vladimir Jurc sta se odlično vživelia v vlogi in z njima v predstavi uživajo tudi gledalci.

Udeleženci silvestrske predstave SSG so bili po zabavni komediji deležni še pogostitve (cateringVivo), med katero je v foyerju igral koprski ansambel Platana. Prehod v novo leto je bil nadvise prijeten, zdaj pa bo nas in SSG z novimi izzivi preizkušalo leto 2013. (bip)



**ODBOR DANILO DOLCI** - Leta 1938 jih je Mussolini razglasil v Trstu

# Pohod za mir ob 75-letnici sramotnih rasnih zakonov

Že več kot dvajset let prireja Odbor za mir, sožitje in solidarnost Danilo Dolci na prvega leta dan javni pohod, katerega cilj je spodbuditi ljudi k miroljubnemu sožitju in k razmišljaju o državah, v katerih divja vojna. Letošnji popoldanski Pohod za mir se je za razliko od preteklih let začel pred sinagogo na Trgu Giotti (in ne kot običajno na gricu sv. Justa), saj mineva letos 75 let odkar je Benito Mussolini v Trstu razglasil rasne zakone. Organizatorji pohoda poudarjajo, da je tržaški župan Roberto Cosolini napovedal, da bo ob pomembni obletnici dal postaviti na županstvo spominsko ploščo. Sami pa so ocenili, da je združitev pohoda s pomembno obletnico primerena poteza.

Pohod se je nadaljeval po mestnih ulicah s postanki na mestih, ki so za tržaško zgodovino simbolnega pomena. Pri konzervatoriju Tartini v Ul. Ghega je plošča v spomin na žrtve nemške represalije, na katere se je v imenu VZPI-ANPI spomnil njegov mlajši član Matej Isra. Na glavnem železniški postaji pa je zbrane nagovoril tudi pisatelj Boris Pahor, bivši deportiranec, ki bo letos slavl sto let. Omenil je svojo izkušnjo in izkušnje milijonov ljudi, ki so trplili ter umirali v taboriščih. Pri tem je tudi potožil, da je besedilo na spominski plošči na postaji žal samo v italijanskem jeziku. Pohodniki so obiskali cerkve raznih tržaških verskih skupnosti - po sinagogi še luteransko, srbsko pravoslavno (tržaški srbsko-pravoslavni paroh Raško Radović je v ta namen osvetil verski hram) in grško pravoslavno cerkev, za konec pa katoliško cerkev sv. Antona Novega, kjer je bila na sporednu maša za mir, ki jo je daroval tržaški nadškof Giampaolo Crepaldi.



Pohodniki so letos krenili izpred sinagoge in krog zaključili z mašo v cerkvi sv. Antona

KROMA

**TRST** - Podaljšana zamrznitev režima proste luke

## Staro pristanišče bo tudi v letu 2013 delno odprto



Hidrodinamična centrala v starem pristanišču

**WWF - Podatki za leto 2012**

## Previsoka gostota prašnih delcev PM10

*Na deželni ravni najslabše v Trstu in Pordenonu*

Že res je, da smo v preteklem letu v primerjavi z letom 2011 na področju onesnaženosti zraka zabeležili nekaj manj kritičnih dni, vendar je to edina dobra novica. Po besedah voditeljev deželne okoljevarstvene organizacije WWF je bilo leto, ki je za nami, na področju onesnaževanja katastrofalo.

Vrednosti drobnih prašnih delcev PM10 so namreč v vseh glavnih mestih štirih pokrajin v FJK presegale zakonski prag - dnevno povprečje je 50 mikrogramov v kubičnem metru zraka. Po podatkih central Arpa je bilo najhujše v Trstu in Pordenonu, kjer se vrednosti prevečkrat sušejo okrog 46 oz. 43.

»Korenito moramo zmanjšati motoriziran promet in spremeniti potovalne navade, če želimo čistejši zrak,« je ocenil predsednik deželne WWF Roberto Pizzutti in kritično ošvarknil deželno vlado, ki se požvižga na obstoječe zakonske meje. Pravzaprav je njihovo preseganje postalo skoraj običajno, ugotavlja. Prometna zapora večkrat ne pride v poštev, pa tudi spodbujanje uporabe javnih prevozov jedaleč prešibko. Čim drobnejši je prah oz. čim lažji so njegovi delci, ki lebdijo v zraku, tem večja je ob prisotnosti ustreznih količin zraka potencialna nevarnost. Zdravstvene težave se namreč pojavijo še pred pragom 50 mikrogramov, opozarja Pizzutti, tako da je treba čim prej ukrepati.

## Podjetji Hera in AcegasAps od danes uradno združeni

Fuzija med javnim podjetjem Hera Trading (eno izmed družb grupacije Hera iz Emilije Romagne) in tržaškopadovsko družbo AcegasAps je od včeraj realnost. O združitvi se je govorilo že od lanskega julija, po sporazumu je skupina Hera večinski lastnik holdinga (s 62% odstotka) in torej tudi družbe Acegas-Aps.

## Marina Ripa di Meana predstavlja novo knjigo

V knjigarni Lovat (na Drevoredi 20. septembra) bodo danes gostili Marina Ripa di Meana, ekscentrično predstavnico rimske buržoazije, a tudi okoljevarstvenico in strastno borko za pravice živali. Marina Ripa di Meana je avtorica več knjig, nazadnje je izdala *Invecchierò ma con calma* (Postarala se bom, a se mi ne mudi): knjigo o svojem boju proti zahrbtni bolezni, ki jo je Marina spremenila v borbo za pravice bolnih, knjigo o propadanju Rima in njenega prebivalstva. Predstavitev v knjigarni Lovat bo danes ob 18. uri.

## Fabrizio Pertot na čelu »morskih prostovoljcev«

Podjetnik Fabrizio Pertot je novi predsednik društva Associazione volontari del mare, nasledil je Roberta De Gioio. Društvo si prizadeva za obnovno in ovrednotenje žerjava Ursus. v njegovih načrtih pa je med drugim tudi ustanovitev službe, ki bi nudila pomoč ljudem na morju.

**BARKOVLJE** - Požar razdejal drvarnico vile nad Miramarskim drevoredom

# Novoletna večerja ... med zUBLJI

*Požar povzročila petarda ali raketa - Ogenj se iz drvarnice dvignil do 3. nadstropja in poškodoval tudi hišo - Gasilci na delu vso noč*



Gasilski vozila na Miramarskem drevoredu v višini vile podjetnice Cattaruzze

KROMA

»Staro pristanišče je odprto in takšno mora tudi ostati.« Tako je zatrila predsednica pristaniške oblasti Marina Monassi, potem ko je na Silverstrovo deželna vladna komisarka in tržaška prefektinja Francesca Adelaide Garuffi, tik pred iztekom, za eno leto podaljšala zamrznitev režima proste luke nad delom starega pristanišča.

»Predsednica pristaniške oblasti Marina Monassi je osebno posegla, da ne bi koncesionar Portocittà ob izteku začasnega dovoljenja zaprl odcep, ki z Miramarskaga drevoreda pelje v staro pristanišče,« nadalje beremo v krajšem sporočilu za javnost pristaniške oblasti. Monassijeva je v resnici že 17. oktobra vložila prošnjo za podaljšanje zamrznitev režima proste luke nad območjem starega pristanišča, ki obsega skladišče št. 26 in hidrodinamično centralo, do njegove odobritve pa je prešlo, kot rečeno, le nekaj ur pred iztekom. Prav zaradi tega se je koncesionar območja Portocittà pripravljal na zaprtje celotnega starega pristanišča, če mur se je naposlед moral odpovedati.

Delno odprtje starega pristanišča je poleti 2011 omogočilo prireditve t. i. Razširjene bienale na tem območju, lansko leto pa je bila v skladišču 26 razstava o Nereu Roccu. Za letos tržaška občinska uprava ni pripravila nobene pobude za to območje predvsem zaradi njegovega negotovega statusa.

Da so pirotehnične naprave nevarne, vedo povedati že zidovi. Da pa lahko povzročijo pravo katastrofo, je na lastni koži spoznala podjetnica Michela Cattaruzza, nekdanja predsednica mladih tržaških industrijev in lastnika holdinga pomorskih storitev Ocean, ki je novo leto pričakala sredi ognjenih zubljev.

V svoji vili na Miramarskem drevoredu v Barkovljah (nedaleč od ribje restavracije La Marinella) je podjetnica praznovala v družbi tridesetih prijateljev in njihovih otrok. Samo četrte ure po polnoči je praznovanje prekinil ogenj, ki se je visoko dvigal iz drvarnice pod balkonom. Nemudoma so poklicali gasilce, vendar je ogenj delno poškodoval tudi samo hišo, saj so ognjeni zUBLJI segali celo do tretjega nadstropja.

Policija, ki je kmalu prispela na prizorišče, je potrdila, da je do požara prišlo zaradi pirotehničnega izdelka, ki je nenadzorovan počil. Petarda ali raketa je najbrž priletela z dvorišča sosednje hiše. To bodo sicer skušali dokončno preveriti preiskovalci.

Intervencija gasilcev ni bila enostavna. Po zasebni poti, ki je ozka in neprevozna, so speljali več sto metrov dolg sistem cevi in hidrantov. Gasilci so na prizorišču ostali vse do jutranjih ur, saj je bilo pogorišče obširno in odstraniti so morali zoglene dele hiše. Sicer pa kaže, da požar ni načel strukture zgradbe. K sreči se ni nikče poškodoval.

**PRAZNIKI** - Na Večstopenjski šoli Ivana Cankarja

# Šentjakobski srednješolci pripravili večjezično božičnico



Utrinek z božičnico na šentjakobski šoli

V četrtek, 20. decembra 2012, so srednješolci večstopenjske šole pri Sv. Jakobu pripravili tradicionalno božično prireditev. Za to priložnost so pod mentorstvom profesorjev naštudirali kulturni program in ročno izdelali božično drevesce, jaslice in okraske. Pred starši in prijatelji so učenke in učenci najprej nastopili s

prizorom, v katerem so ob govorjeni besedi in petju podoživelni božično noč, ko je svet preplavil nenačadna svetloba, znanila novega časa. Tretješolci so nato v nemščini prebrali nekaj krajših umetniških besedil na božično temo. Sledil je nastop učencev, ki so prebrali lastna razmišljanja o pričakovanju in praznovanju božiča. V

slovenščini, italijansčini, srbsčini in angleščini so spregovorili o ljubezni, solidarnosti, nesobičnosti, miru in prijateljstvu. Pred slovesom so nastopile učenke s plesno točko, ki so si jo same zamislike. Prisrčen aplavz publice je na koncu nagradil trud in požrtvovalnost šentjakobskih srednješolcev. (ip)

## Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 3. januarja 2013

GENOVEFA

Sonce vzide ob 7.46 in zatone ob 16.34 - Dolžina dneva 8.48 - Luna vzide ob 23.11 in zatone ob 10.29

Jutri, PETEK, 4. januarja 2013

ANGELA

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 9,2 stopinje C, zračni tlak 1015,5 mb ustavljen, vlagi 82-odstotna, veter 3 km na uro jugo-zahodnik, nebo oblačno, more je skoraj mirno, temperatura morja 10,2 stopinje C.

## Loterija 2. januarja 2013

Bari	16	71	82	63	60
Cagliari	42	45	28	21	17
Firence	63	68	1	31	18
Genova	46	20	73	26	31
Milan	81	5	9	75	34
Neapelj	17	8	72	38	67
Palermo	78	46	44	3	21
Rim	33	45	62	60	51
Turin	27	2	24	48	51
Benetke	57	78	52	50	84
Nazionale	26	56	57	8	9

## Super Enalotto Št. 1

10	11	43	54	61	83	jolly87
Nagranični sklad						1.997.331,25 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						33.271.385,25 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						- €
7 dobitnikov s 5 točkami						42.799,96 €
836 dobitnikov s 4 točkami						360,16 €
34.407 dobitnikov s 3 točkami						17,45 €

## Superstar

39

Brez dobitnika s 6 točkami	- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	- €
Brez dobitnika s 5 točkami	- €
4 dobitnikov s 4 točkami	36.016,00 €
150 dobitnikov s 3 točkami	1.745,00 €
2.415 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
15.446 dobitnikov s 1 točko	10,00 €
33.213 dobitnikov s 0 točkami	5,00 €

## SiVince Tutto 31. decembra 2012 Super Enalotto Št. 12

14	19	35	47	50	83
Nagranični sklad					
Brez dobitnika s 6 točkami	- €				
Brez dobitnika s 5 točkami	- €				
72 dobitnikov s 4 točkami	6.810,92 €				
2.810 dobitnikov s 3 točkami	449,69 €				
45.407 dobitnikov s 2 točkama	16,69 €				

legende»; 17.00, 19.30, 22.00 »The Master«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 15.15 »Božičkov vajenc«; 19.30 »Hobit - Nepričakovano potovanje«; 21.00 »Hobit - Nepričakovano potovanje 3D«; 18.00, 20.30 »Jack Reacher«; 17.10 »Ljubezen je vse, kar potrebuješ«; 15.30 »Misija Argo«; 20.45 »Nateg in polk«; 15.55, 18.20, 20.40 »Nemogoče«; 18.30 »Pijevo življenje 3D«; 16.00 »Samova pustolovščina 2«; 15.30, 16.30, 18.05 »Samova pustolovščina 2 3D«; 18.00, 20.10 »To so 40«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 15.20, 17.00 »Ralph spaccatutto«; Dvorana 2: 17.45, 20.00, 22.15 »Vita di Pi«; 16.00, 21.30 »Vita di Pi 3D«; Dvorana 3: 18.15, 20.00 »Lo Hobbit - Un viaggio inaspettato 3D«; Dvorana 4: 16.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Mai Stati Uniti«.

**SUPER** - 15.30 »Sammy 2 - La grande fuga«; 17.00, 20.20 »Colpi di fulmine«; 18.45, 22.10 »I 2 soliti idioti«.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 15.00, 17.20, 19.50, 22.10 »Jack Reacher - La prova decisiva«; Dvorana 2: 15.00, 17.30 »Vita di Pi 3D«; 19.50, 22.10 »La regola del silenzio«; Dvorana 3: 15.15, 17.45, 20.00, 22.15 »La migliore offerta«; Dvorana 4: 18.15, 20.15, 22.15 »Mai Stati Uniti«; 16.15 »Ralph spaccatutto«; Dvorana 5: 17.10, 19.45, 22.15 »The master«; 15.30 »Sammy 2 - La grande fuga«.

**RAVNATELJSTVO LICEJA A.M. SLOMŠKA** obvešča, da bo šola zaprta v soboto, 5. januarja.

**RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA** sporoča, da bodo uradi tajništa in ravnateljstva med prazniki zaprti v soboto, 5. januarja.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOLINA** sporoča koledar informativnih sestankov za vpis na osnovno šolo, kot sledi: COŠ Mara Samsa - Ivan Trinko-Zamejski pri Domju v sredo, 9. januarja, ob 17.00 in v ponedeljek, 28. januarja, ob 17.00; dan odprtih vrat pri Domu v sredo, 16. januarja, ob 8.00 do 10.00; Prežihov Voranc v Dolini v ponedeljek, 14. januarja, ob 16.30; Fran Venturini v Boljuncu v torek, 22. januarja, ob 16.00; Albin Bubnič v Miljah v ponedeljek, 21. januarja, ob 16.30.

**FELLINI** - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »La regola del silenzio«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »La migliore offerta«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 15.45, 18.50, 22.15 »Love is all you need«; 17.30, 20.50 »La bottega dei suicidi«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 15.30 »Le 5 spo-

roča koledar informativnih sestankov za vpis na otroško vrtec, kot sledi: Pika Nogavička v Dolini v četrtek, 17. januarja, ob 16.00; Kekec - Boljunc in Miškolin - Boršt v Boljuncu v torek, 22. januarja, ob 16.00; Palčica v Ricmanjih v sredo, 23. januarja, ob 16.00; Mavrica v Miljah v torek, 29. januarja, ob 16.00.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOLINA** sporoča koledar informativnih sestankov za vpis na otroško vrtec, kot sledi: Pika Nogavička v Dolini v četrtek, 17. januarja, ob 16.00; Kekec - Boljunc in Miškolin - Boršt v Boljuncu v torek, 22. januarja, ob 16.00; Palčica v Ricmanjih v sredo, 23. januarja, ob 16.00; Mavrica v Miljah v torek, 29. januarja, ob 16.00.

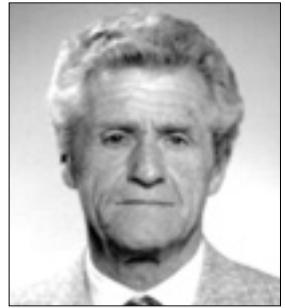
**MODRI ABONMA IN IZVEN**  
V SODELOVANJU Z ARTISTI ASSOCIATI - CIRCUITO REGIONALE DANZA  
**ROYAL MONGOLIAN BALLET VETER Z VZHODA**  
ocarljivo potovanje skozi tisočletno zgodovino vzhodnoazijskih narodov

**Danes, 3. januarja ob 21.00 v Veliki dvorani SSG**

Predprodaja pri blagajni Slovenskega stalnega gledališča od ponedeljka do petka od 10. do 15. ure  
Tel. št. 800214302 (brezplačna) ali 040 362542. www.teaterssg.com spletne prodaje na www.vivaticket.it

**Zapustil nas je naš dragi mož, oče in nono**

**Albino Germani (Danilo)**



Žalostno vest sporočajo

**žena Ondina, hči Sabina, sin Maurizio s Sabrino, vnuka Alen in Vanessa ter ostalo sorodstvo**

Pogreb bo v ponedeljek, 7. januarja, ob 12. uri iz ulice Costalunga v boljunske cerkev.

Sledila bo sv. maša in pokop na vaškem pokopališču.

Boljunc, 3. januarja 2013  
Pogrebno podjetje Alabarda

Pridružil se je ljubljeni Giordani

**Carletto Bersenda (Vladimiro)**



Žalostno vest sporočajo

**hči Marisa z Massimom in sin Walter z Valentino, vnuka Andrey in Eva.**

Pozdravili ga bomo v soboto, 5. januarja, od 11.00 do 13.00 v ulici Costalunga.

Pogreb z žaro bo v sredo, 16.1.2013, ob 11.00 na pokopališču v Boljuncu.

Domjo, 3. januarja 2013  
Pogrebno podjetje Alabarda

**Ob izgubi svojega dolgoletnega člena in pevca Karlotu Bersende izrekamo Marisi in Walterju ter vsem svojcem občuteno sožalje**

**vsi pri KD F. Venturini**

**Klanjam se spominu partizanskega borca NOB KARLOTA BERSENDE.**

**VZPI-ANPI sekacija Domjo**

3.1.2012

**Danica Višnjevec Racman**



Vedno z nami.

**Družina**



Draga Andrej in Manuela,  
z vama se veselimo ob rojstvu  
miale

Marte

vsi pri  
Tržaški kmetijski zadrugi

## Čestitke

Dobrodošla MARTA! Mamici  
Manueli, očku Andreju in bratcu  
Elji iskreno čestitamo, mali Marti  
pa želimo vse najboljše in vse naj-  
lepše v življenju. Vsi pri SKD Krasno  
pole Gročana, Pesek in Drag.

Naša SILVA je 31. decembra  
okrogla leta objela, saj jih je celih 80  
preštela. Še veliko srečnih dni ji že-  
limo iz srca mi, ki jo imamo radi vsi.  
Saša, Anuška, Katjuša, Jasmina in  
Danica.

## Obvestila

AŠD SK BRDINA obvešča, da se bo-  
do tudi v letošnji  
imski sezoni odvijali tečaji smučanja v  
Forni di Sopra. Za člane društva mo-  
žen avtobusni prevoz. Informacije na  
tel. št. 340-5814566 (Valentina - te-  
čaji), 335-5476663 (Vanja - avtobus).

SEKCIJA VZPI BOLJUNEC organizira  
v mali dvorani gledališča France  
Prešeren včlanjevanje za l. 2013 in  
predstavitev knjige »Novice z milj-  
skega konca«.

TELOVADBA ZA GOSPE V ZLATIH  
LETIH - Skupina 35-55 obvešča, da  
naslednja vadba bo danes, 3. ja-  
nuarja, ob 9. uri v društveni dvora-  
ni gledališča F. Prešeren.

KRU.T obvešča, da bodo društveni  
prostori in uradi zaprti do petka, 4.  
januarja.

**PILATES** - Skupina 35-55 obvešča, da  
telovadba med prazniki odpade. Naslednja vadba bo v petek, 4. ja-  
nuarja, ob 19. uri v telovadnici Ni-  
žje srednje šole S. Gregorčič v Dolini.

**ŠTUDIJSKI PSIHOLOŠKI CENTER**  
vabi na open day, ki bo potekal v pe-  
tek, 4. januarja. Zainteresirani se  
lahko vpisujejo na prvo brezplačno  
psihološko konzulenco: 320-  
7431637, bersendai@gmail.com ali  
[www.psicologo.trieste.it/sl](http://www.psicologo.trieste.it/sl).

**PIKAPOLONICA WINTER TIME:** ŠC  
Melanie Klein prireja zimski center  
za otroke od 3. do 10. leta, do 5. ja-  
nuarja: kvalificirano varstvo druži-  
nam med božičnimi prazniki, otro-  
kom pa originalne, zabavne in vzgoj-  
ne izkušnje. Možnost dnevnega,  
trodnevnega, štiridnevnega ali te-  
denskega vpisovanja. Info: [www.melanieklein.org](http://www.melanieklein.org); [info@melanieklein.org](mailto:info@melanieklein.org), 345-7733569. Urnik ura-  
da: pon. in čet. 9.00-13.00; sre.  
12.30-15.00.

**SKD VIGRED** sporoča, da so na raz-  
polago društveni koledarji pri: od-  
bornikih društva, v gostilni Gruden  
v Šempolaju, v kavarni Gruden in v  
knjigarni v Natrežini.

**SSO** sporoča, da bo urad v Trstu za-  
prt za božične in novoletne prazni-  
ke do 6. januarja.

**ZDRAŽENJE STARŠEV KRIŽ** sporo-  
ča, da bo v nedeljo, 6. januarja, po-  
tekalo koledovanje po vaških uli-  
kah. Zbirališče pri spomeniku ob  
11.00.

**PUSTNA SKUPINA ŠEMPOLAJ** se  
bo letos ponovno udeležila pustnih  
povork z vozom. Tisti, ki bi se radi  
pridružili so vabjeni, da pridejo v  
ponedeljek, 7. januarja, ob 20. ure  
dalje v društvene prostore v Šem-  
polaju ali naj pokličejo tel. št. 380-  
3584580.

**TPPZ PINKO TOMAŽIČ** sporoča, da  
bo prva vaja v novem letu v torek,  
8. januarja, ob 20.45 v sedežu na Pa-

dričah. Toplo vabljeni tudi novi  
pevci, ki bi radi prepevali v TPPZ.  
**KROZEK RAZVEDRILNE MATEMA-  
TIKE**, ki ga vodi prof. Drago Bajc, bo  
imel novo srečanje v novem letu v  
sredo, 9. januarja, ob 17. uri v Pe-  
terlinovi dvorani v Ul. Donizetti 3 v  
Trstu. Na sporedu bodo nove zani-  
mivosti in presenečenja, zato ne za-  
mudite.

**SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB**  
**L. KOŠIR** vabi slovenske filateliste na  
prvo mesečno srečanje v novem le-  
tu. Srečanje bo v sredo, 9. januarja,  
ob 18.30 v Gregorčičevi dvorani v  
Ul. Sv. Frančiška, 20.

**AŠD MLADINA** organizira tečaj smu-  
čanja začetkom v soboto, 12. ja-  
nuarja. Informacije in vpisovanje na  
[info@mladina.it](http://info@mladina.it) ali na tel. št.: 347-  
0473606, 392-2303152.

**SOCIALNA SLUŽBA OBČIN OKRA-  
JA 1.1** (Devin Natrežina, Zgonik in  
Repentabor) v sodelovanju z zadru-  
go Cooperativa sociale La Quercia  
organizira 8 brezplačnih izobraže-  
valnih tečajev »Ohranjanje ugodja v  
tretjem življenjskem obdobju«: v so-  
boto, 12. januarja, v društvu Dom  
Briščiki (Briščiki 77) od 9.30 do  
12.30 srečanje »Umetniško izraža-  
nje« z umetniško terapevtko dr.  
Elena Monico; v torek, 15. januarja,  
vedno v društvu Dom Briščiki, od  
17. do 19. ure srečanje s fiziotera-  
pevtko dr. Karin Vitez »Gibanje in  
telesna aktivnost«. Informacije na  
tel. 327-7698531.

## Prireditve

**ZSKD IN USCİ** vabita na pobudo Na-  
tivitas, Božična pesem in tradicija v  
prostoru Alpe Jadran: v soboto, 5. ja-  
nuarja, ob 20.30 v Landarski jami v  
Sv. Ivanu v Čele-Podbonescu; v sre-  
do, 9. januarja, ob 20.30 v cerkvi sv.  
Trojice na Katinari ter v nedeljo, 13.  
januarja, ob 15.00 v Stolnici v Miljah,

ob 15.30 v cerkvi sv. Lovrenca v Ron-  
kah in ob 17.00 v cerkvi sv. Roka v  
Natrežini.

## NOVOLETNI KONCERT SKD TABOR

- Openska glasbena srečanja  
2012/13 v nedeljo, 6. januarja, ob  
18.00 v Prosvetnem domu na Opči-  
nah koncert Delavske godbe Trbo-  
vlje, dirigent Jože Kotar. Vabljeni!

**TRADICIONALNA RAZSTAVA JA-  
SLIC** z vsega sveta v župnijski dvo-  
rani v Natrežini, jaslice so na ogled  
tudi v cerkvi. Urnik: ob sobotah in  
praznikih od 16. do 19. ure, do ne-  
delje, 6. januarja.

**VINCENCIJEVA KONFERENCA** vabi  
na obisk gostov v domu za starejše Itis,  
Ul. Pascoli 31, ob koncertu Vokalne  
mladinske skupine Catticoro - Katib-  
bor v četrtek, 10. januarja, ob 16.30.

**DRUŠTVO MARIJ KOGOJ** vabi na ce-  
lovečerni koncert dekliške vokalne  
skupine Bodeča neža v soboto, 12.  
januarja, ob 20. uri v župnijski cer-  
kvi pri Sv. Ivanu v Trstu. Vodi Mir-  
ko Ferlan.

**>MIR LJUDEM NA ZEMLJI** - božični  
koncert v cerkvi Sv. Janeza Krstni-  
ka v Boljuncu v soboto, 12. januar-  
ja, ob 20. uri. Večer bo oblikoval  
zbor Anakrousis pod vodstvom pro-  
fesorja Mauricia Marchesicha, pri-  
ložnostno misel nam bo podal do-  
mači župnik g. Jože Špeh. Lepo va-  
bljeni.

**PIHALNI ORKESTER BREG** prireja  
novoletni koncert, v nedeljo, 13. ja-  
nuarja, ob 17. uri v prodajnem cen-  
tru na Dolgi Kroni. Sodelujejo go-  
jenci glasbene šole ter ansambla  
Klapa z Brega in Rock na b'ndime.  
Toplo vabljeni.

**SKD BARKOVLJE** Ul. Bonafata 6 s po-  
kroviteljstvom ZSKD in Slovenske  
prosvete prireja v ponedeljek, 14. ja-  
nuarja, ob 20.30 koncert »Od opere  
do operete - Pozdrav novemu letu« s  
solisti gledališča G. Verdi iz Trsta: Mi-  
riam Spano sopran, Silvia Bonesso  
mezzo soprano, Francesco Cortese

tenor, Damjan Locatelli bariton, pri-  
klavirju Tamara Ražem Locatelli.

## Osmice

**IVAN IN SONJA COLJA** sta odprla  
osmico v Samotorci št. 53. Tel. št.  
040-229586.

**OSMICO** je v Mayhinchah št. 58/A od-  
prla družina Pipan-Klaric. Toplo  
vabljeni. Tel. št.: 040-2907049.

**V LONJERU** je odprl osmico Dam-  
jan Glavina. Tel. št.: 348-8435444.

## Poslovni oglasi

### FRIZERSKI SALON HAIR,

Dolina 75 - do 5.1.2013 odprt od  
8.00 do 16.00.

Tel.334-3999489

## Mali oglasi

**OPČINE CENTER:** dajem v najem sta-  
novanje s samostojnim ogrevanjem,  
spalni sobi, dnevna soba z balkonom,  
opremljena kuhinja, kopalnica, klet  
in parkirno mesto. Tel. št.: 040-  
214309 ali 333-2130947.

**PRODAM** gorilnik (bruciatore) na  
plin znakme unigas cib, malo rabljen  
po ugodni ceni. Tel. št.: 338-2105138.

**PRODAM** voziček, štirokolesni, veli-  
ka napihljiva kolesa, skupaj s torbo  
za prenašanje dojenčka, ki se spre-  
meni v zimsko vrečo, vse po zelo  
ugodni ceni. Tel. št.: 338-2105138.

**PRODAM SVETLO STANOVANJE** pri  
Sv. Jakobu z lepim razgledom na me-  
sto: vhod, dnevna soba z balkonom,  
kuhinja, spalna soba, kopalnica in  
shramba. Znižana cena: 80.000  
evrov. Klicati ob večernih urah tel.  
št.: 366-5371670.

# Božič z nami 2012

## Občinska telovadnica v Natrežini

### Od 3. do 6. januarja 2013



Comune di Duino Aurisina  
Občina Devin Natrežina  
Odborništvo za kulturo

03/01/2013 – ob 20.30

### GLEDALIŠKA PREDSTAVA v slovenščini LIMONADA SLOVENICA

Občinska telovadnica v Natrežini  
Komedija Vinka Möderndorferja. Režijo  
podpisuje Franko Žerjal, nastopajo igralci  
Dramske družine F. B. Sedej.  
Prireja Občina Devin Natrežina.  
Info: Občina Devin Natrežina 040 2017372

04/01/2013 – ob 20.30

### GLEDALIŠKA PREDSTAVA v italijanščini I TuttofaBroduei consiglia: MAI MOLAR... L'AGENDA

Občinska telovadnica v Natrežini  
V izvedbi Združenja tržaških gledaliških skupin  
L'ARMONIA.  
Prireja Občina Devin Natrežina.

05/01/2013 – ob 21.00

### FESTIVAL TANGO ZA RAZMISLEK

Občinska telovadnica v Natrežini  
Ob zaključku izvedbe z leta 2012 festivala v  
spomin na Astorja Piazzollo ob dvajsetletnici  
smrti.  
Kvartet Neotango:  
bandoneòn Massimiliano Pitocco;  
klavir Carla Agostinello;  
violina Alexander Dorsmann;  
kontrabas Giovanni Rinaldi.  
Sodeloval bo argentinski pevec Ruben  
Peloni.

Prirejata Občina Devin Natrežina in društvo  
Punto Musicale s pokroviteljstvom Ambasade  
Republike Argentine v Italiji.

06/01/2013 – ob 15.00

### PRAZNIK EPIFANIJE

Občinska telovadnica v Natrežini  
Prireditev za otroke "Klovnka domišljija" v  
izvedbi gledališke skupine Teatro Incontro.  
Nastop plesne skupine Ragazze del Sorriso in  
prihod "Befane".  
Prirejajo Občina Devin Natrežina, Lions Club  
Devin Natrežina in društvo AJSER 2000.

Program bi se lahko spremenil.

### Informacije:

Urad za javno šolstvo, kulturo, šport, mlade,  
turizem, UOJ in evropske projekte  
Natrežina 102 - 34011 Natrežina (TS)  
Tel.: 040 2017372  
[www.comune.duino-aurisina.ts.it](http://www.comune.duino-aurisina.ts.it)  
[fabris@comune.duino-aurisina.ts.it](mailto:fabris@comune.duino-aurisina.ts.it)

Naj vam Božič pokloni mir, upanje, ljubezen, zdravje in veselje. Vse to pa naj vas spremlja v letu, ki nam prihaja naproti!  
Odbor devinsko-natrežinske občine

Za božična drevesa  
postavljena na občinskem  
območju je prispevala



S finančno podporo dodeljeno na osnovi DZ št. 38/2001



FRIULI VENEZIA GIULIA

s prispevkom



**ČEDAD - V nedeljo v gledališču Ristori**

# Že petdeseti Dan emigranta, praznik Slovencev z Videmskega

ČEDAD - V nedeljo ob 15. uri bo v čedajskem gledališču Ristori na vrsti že petdeseti Dan emigranta, osrednji kulturno-politični praznik Slovencev iz videmske pokrajine. Tradicionalna beneška prireditev, ki je bila v začetnih letih zlasti priložnost za srečanje med številnimi izseljeniki, ki so se med božičnimi in novoletnimi prazniki vračali v domače kraje, bo letos potekala tudi v znamenuju 150-letnice rojstva mons. Ivana Trinka in don Eugenia Blanchinija ter 80-letnice prepovedi rabe slovenskega jezika v cerkvi. V imenu slovenskih organizacij bo letos spregovoril odgovorni urednik štirinajstdevnega Dom mons. Marino Qualizza, posebni gost in govornik pa bo še podtagnjik na italijanskem notranjem ministrstvu prof. Saverio Ruperto, ki je v Montijskem vladu odgovoren za narodne in jezikovne manjštine.

Kulturalni program bodo sooblikovali nekateri glasbeniki in pevci, ki so nastopili na zadnjem, 30. Sejmu beneške piesmi, in sicer zmagovalka Beti Strgar, Elena Guglielmotti, Anja Skočir, Denis Pascolo in skupina Razred zase, ter igralci Beneškega gledališča, ki bodo predstavili novo igro Galanda iz Ažle - veliki župan Benečije. Besedilo zanj je napisal Giorgio Banchig, na podlagi dramaturško-režijske zamisli Marjana Bevk pa bodo igro uprizorili Michele in Franco Qualizza, Graziella Tomasetig, Luigi Chiabai, Marco Predan, Maurizio Trusgnach, Renzo Gariup, Cecilia Blasutig, Igor Cerno, Emma Golles in Ivan Ciccone. (NM)

## MARIBOR

### Kangler odstopil, povezovalni odbor še ni zadovoljen

MARIBOR - Povezovalni odbor za boljši Maribor, ki je pretekli četrtek mariborskemu podžupanu Miljanu Miklu prenesel teze podpornikov Facebook skupine, ki je zahtevala odstop župana Franca Kanglerja in razpustitev mestnega sveta, je včeraj pozdravil Kanglerjev odstop, ob tem pa spomnil, da je s tem vsaj navidez izpolnjena ena izmed petih zahtev.

Kot škandalozno pa v povezovalnem odboru, v imenu katerega je teze Miklu predala Vesna V. Godina, zavračajo Kanglerjevo najavo, da se ne bo odpovedal mandatu državnega svetnika, kar je še vedno njihova jasna zahteva. Izrečena stališča o tem, da bo poslej "deloval v senci", razumejo kot grožnjo, da bo, potem ko se mu je odrekla celo lastna stranka in ga izključila iz svojih vrst, deloval iz istega ozadja, kar da ponavljajoč izmišljeno očita drugim, oziroma celo znova kandidiral za župana.

V odboru so ogorčeni tudi nad Kanglerjevimi osebnimi žaljivkami na račun članov odbora, izrečenimi ob podpisu odstopne izjave na zadnji dan preteklega leta. Izmišljene diskreditacije, da odbor deluje po diktatu določenih strank, med katerimi je bila ena celo imenovana, da so med njimi "kvazikulturni ustvarjalci", da nekateri niso po rodu iz Maribora ali v njem nimajo stalnega prebivališča, kot tudi osebne žalitve posameznikov našega poklicnega dela, v odboru razumejo kot pritlehne manevre osebe, ki so jo občani dali jasno vedeti, da ga več ne želijo imeti za župana.

"Enačenje našega odbora z organiziranjem protestov je prav tako načrtno zmanipulirano pospoljevanje, ki ga zavračamo. Člani so bili individualno izvoljeni na Facebook strani, ne po lastni izbiri, na podoben način pa so najširše množice izglasovale tudi zahteve po protestih vključno z datumom. V želji, da politikom na ulici zelo konkretno pokažejo, da imajo tiranskega obnašanja oblastnikov dovolj. Če bi ti dovolj hitro razumeli, da so v službi ljudi in ne obratno, ne bi bil potreben noben protest in nobena vstaja," poučarjajo v Povezovalnem odboru za boljši Maribor.

Člani odbora zato znova apelirajo na mariborski mestni svet, da se nemudoma samorazpusti, opozarjajo pa še na preostale neizpolnjene zahteve. Tudi zaradi njih bodo znova protestirali pred mestno občino, in sicer v ponedeljek, 7. januarja, na dan, ko se bodo mestni svetniki na seji tudi uradno seznanili s Kanglerjevim odstopom. (STA)



Kot je že tradicija, so igralci Beneškega gledališča za Dan emigranta pripravili novo igro

## Donos na slovenske obveznice padel pod 5%

LJUBLJANA - Donos do dospeja slovenske 10-letne obveznice se je takoj na začetku leta znižal pod mejo pet odstotkov, in sicer na 4,98 odstotka, kar je 0,12 odstotne točke pod izhodiščno vrednostjo. Pribitek (t.i. spread) slovenskih na 10-letne referenčne nemške obveznice se giblje pri 3,56 odstotne točke.

Še v začetku septembra se je donos do dospelosti slovenske 10-letne obveznice gibljal nad psihološko mejo sedmih odstotkov, ki državi na daljši rok ne omogoča vzdržnega zadolževanja. Pribitek slovenskih na referenčne nemške obveznice je takrat na primer znašal 5,64 odstotne točke.

Poleg splošnega umirjanja razmer v območju evra so na finančnem ministrstvu izpostavili, da se je donos do dospelosti slovenskih obveznic znižal tudi kot posledica odločitve ustanovnega sodišča o neustavnosti referendumov o zakonu o ukrepih za krepitev stabilnosti bank ter o zakonu o Slovenskem državnem holdingu. Sindikati so poleg tega umaknili tudi pobudo za referendum o zakonu o izvrševanju proračuna, s čimer se je sprostila pot za izvajanje proračuna za 2013.

## Policista v zadevi bulmastifi oproščena

LJUBLJANA - Ljubljansko okrajno sodišče je včeraj oprostilo policista Dušana Mikolčeviča in Aleša Condradija, ki jima je tožilstvo očitalo nevestno delo v službi v zadevi bulmastifi. Tožilka Dragica Kotnik je sicer za oba predlagala izrek pogojnih obsozb, na izrek sodbe pa ni prišla. Sojenje policistom se je začelo maja 2012. Za kriminalista Mikolčeviča, ki je vodil ogled tragičnega dogodka na Oražnovi ulici v Ljubljani 2. februarja 2010, ko so trije bulmastifi do smrti pogrizli svojega lastnika Sašo Baričeviča, je tožilstvo predlagalo pogojno kazzen leto dni zapora s preizkusno dobo treh let. Za Condradija, ko je tistega dne dežural v operativno-komunikacijskem centru, pa je predlagalo pogojno kazzen petih mesecov s preizkusno dobo treh let.

Kotnikova je sicer v včerajšnji zaključni besedi ocenila, da je dokazala vse, kar je bila dolžna dokazati pri očitkih nevestnega dela. Dodala je, da kljub temu tragediji na Oražnovi še ni preiskana in na bistvena vprašanja še ni odgovorjeno.

## SLOVENIJA - Novoletna poslanica predsednika Pahorja

# »Kriza je premagljiva«



Predsednik Slovenije Borut Pahor

LJUBLJANA - Predsednik republike Borut Pahor je državljankam in državljanom v novoletni poslanici zaželel vse dobro. Kot je dejal, »hočemo, da nas prevzame tisti čudoviti občutek notranjega zadoščenja, da skupaj dosegamo nekaj tako dobrega, da bo ostalo kot dediščina in navdih tudi našim znamcem«. Dotaknil se je tudi krize in poudaril, da je ta premagljiva.

»Je sploh kateri občutek bolj plemenit od tega, da naredimo zase in za druge nekaj, kar nas dela še bolj človeške in še bolj dostojarstvene,« se je v novoletni poslanici na TV Slovenija vprašal Pahor in dodal, da je v nas kljub težavam še vedno toliko upanja in vere v boljšo prihodnost, da bomo premagali malodusje in strah.

Kot je dejal, to samo po sebi ne rešuje krize, toda brez tege poguma in kljubovalnosti se s problemi sploh ne moremo uspešno soočiti in jih rešiti. »In jih bomo rešili,« je poudaril Pahor. Predsednik republike je pozval, »da naredimo vsaj vsake toliko nekaj, kar koristi in polepša dan tudi drugim«. Kot je pojasnil, nas ti drobni občutki zadoščenja, da premagujemo sebičnost in delamo za skupno, delajo srčne ljudi, celo srečne.

»Zaupajmo vsak vase in eden v drugega. Spoštujmo se. Spodbujajmo se,« je dejal Pahor. Kriza je po njegovem mnenju premagljiva, če okreplimo duh povezanosti in odgovornosti eden za drugega. »Bodimo odločni, a strpni. Uspeli bomo,« je zaključil. (STA)

## GOSPODARSKI KRIMINAL - Zaključena preiskava koprskih kriminalistov

# Kazniva dejanja pri javnih naročilih

**Preiskavo v eni od obalnih občin - Po pisanju Dela naj bi bil vpleteten tudi bivši izolski župan Tomislav Klokočovnik, ki pa je očitke zavrnil**

KOPER - Koprski kriminalisti so v zadnjih dneh leta 2012 zaključili s preiskavo, povezano z investicijo, ki jih je ena od obalnih občin izvajala v letu 2010. Kriminalisti so preiskavo zaključili s podajo petih kazenskih ovadb zoper štiri osebe, in sicer zaradi utemeljenega suma storitev 20 kaznivih dejanj s področja gospodarske kriminalitete. Kot so sporočili s Policijske uprave Koper, so preiskavo začeli na podlagi prijave, v kateri je bilo navedeno, da je v letu 2010 vsa javna naročila ene izmed obalnih občin v izvajanje dobilo gradbeno podjetje, za katerega je bilo naknadno ugotovljeno, da se ukvarja tudi z gostinstvom.

Kriminalisti so nato na podlagi zbranih podatkov preiskavo nadaljevali in na podlagi odredb koprskega soðišča opravili hišno preiskavo pri omenjenem gradbenemu podjetju. To podjetje je pri obalni občini v letu 2010 dobilo v izvedbo najmanj pet javnih naročil, za katere so kriminalisti ugotovili utemeljene razloge za sum, da so bila dodeljena s storitvijo kaznivih dejanj

in z naklepno kršitvijo zakona o javnih naročilih.

Koprski kriminalisti so hišno preiskavo opravili tudi pri osumljencu, ki je direktorju gradbenega podjetja in takratni odgovorni osebi obalne občine pomagal pri storitvi kaznivih dejanj tako, da je izdeloval in izstavljal ponarejene račune fiktivnih podizvajalcev, ki naj bi dela opravljali na objektih, ki jih je občina oddala v izvedbo spornemu gradbenemu podjetju z obale. Tako je dosegel, da je to podjetje neupravičeno pridobilo pet poslov v vrednosti preko 284.000 evrov.

Pri preiskovanju kaznivih dejanj so kriminalisti ugotovili, da je gradbeno podjetje dela na občinskih objektih sicer opravilo, vendar je bila vrednost del napihnjena, za kar so bili izdani lažni računi v višini najmanj 70.000 evrov, ki so bili plačani. Posebno vlogo pri izvrševanju kaznivih dejanj na občini je imel osumljenc, ki je zase in svoje bližnje zahteval in sprejel korist od direktorja gradbenega podjetja, in



Nekdanji izolski župan Klokočovnik

sicer korist v obliki izvedenih gradbenih del na dveh nepremičninah, katerih ocenjena vrednost znaša najmanj 50.000 evrov, so pojasnili na policijski upravi.

V zameno za pridobljeno korist pa naj bi izkoristil svoj vpliv in posredoval pri takratni odgovorni osebi občine, da je bilo v letu 2010 sporno gradbeno podjetje izbrano na javnih razpisih, ne glede na to, da so bile pri tem kršene določbe zakona o javnih naročilih in interna navodila občine, so še pojasnili na policijski upravi.

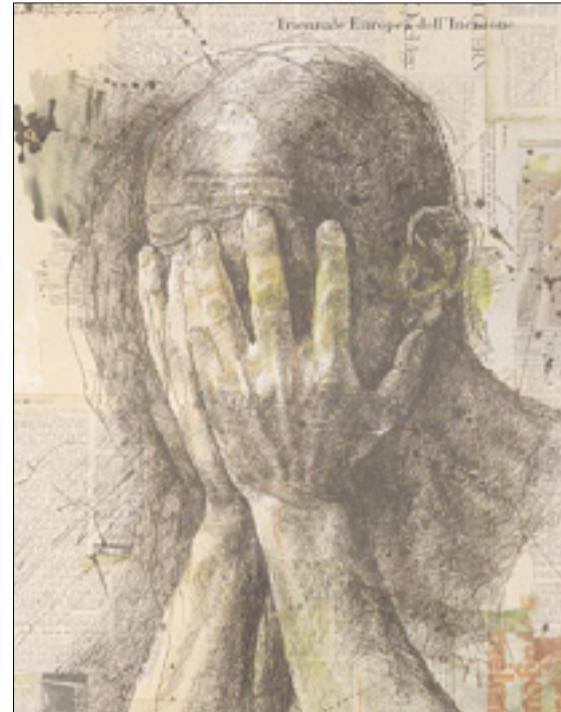
Spletni portal časnika Delo poroča, da naj bi bil med ovadenimi tudi nekdanji izolski župan Tomislav Klokočovnik. Kriminalisti naj bi preiskovali izolsko gradbeno in gostinsko podjetje Marvas ter opravili hišno preiskavo pri Georgeu Klokočovniku, bratu nekdanjega izolskega župana. George Klokočovnik naj bi posredoval pri bratu Tomislavu Klokočovniku, da je bilo sporno podjetje izbrano na razpisih.

Nekdanji izolski župan je za Delo zavrnil očitke in dopustil možnost, da ga kriminalisti obravnavajo zaradi objektive odgovornosti. Z občine Izola pa so za STA sporočili, da zadevo niso seznanjeni, zato tudi ne morejo komentirati podrobnosti ovadb. (STA)



**RAZSTAVA** - Do 6. januarja v Vili Manin v Passarianu

# Pogled v grafično delo Safeta Zeca



V Vili Manin v Passarianu si lahko do nedelje, 6. januarja, ogledamo razstavo priznanih umetnikov Safeta Zeca. Projekt, ki je osredotočen na avtorjevo grafično delo, temelji na več kot petdesetih eksponatih velikega formatu, ki predstavljajo avtorjev ustvarjalni razvoj od konca šestdesetih let prejšnjega stoletja do danes.

Safet Zec se je rodil leta 1943 v Bosni. V Beogradu je najprej zaključil višjo šolo uporabnih umetnosti in nato leta 1969 še Akademijo likovne umetnosti. Leta 1987 se je kot že mednarodno priznani umetnik preselil v Sarajevo. Vojna v bivši Jugoslaviji ga je nato prisilila v beg z družino in uničila skoraj vse njegovo grafično delo. Leta 1992 je v Vidmu srečal tiskarja Corrada Albicocca, pri katerem je lahko nadaljeval svoje grafično raziskovanje. Leta 1998 se je preselil v Benetke in po zaključku vojne na Balkanu začel ponovno zahajati v domovino. V Sarajevu je njegov atelje zopet zaživel tudi kot razstavni prostor in postal središče kulturnih pobud. V Počitelju, starem mestcu blizu Mostarja, je obnovil hišo z namenom, da bi v njej ustavil grafično šolo.

Zečev delo je bilo predstavljeno v okviru neštetih mednarodnih razstav. Avtor je za svoje delo prejel veliko nagrad in priznanj, med temi velja omeniti vsaj tisto, ki mu jo je podelilo francosko ministrstvo za kulturo in s katerim je postal vitez reda umetnikov in književnikov.

Razstava Vili Manin je razdeljena na sedem sklopov: 70. in 80. leta, drevesa, mize, kamnite hiše, Rembrandt in tihozitja. Gre namreč za tematike, ki so v različnih obdobjih in krajih spremljale avtorjevo ustvarjalnost. Soočamo se tako na primer z motivom tihozitja iz mladostnih let, ki ga je v zrelem obdobju avtor še dodatno obnovil in izpolnil, ter z motivom košatih dreves, v katerih lahko zasledimo moč in živost narave. Motiv oken nam pa razkrije intimnost domačega življenja. En sklop razstave je posvečen tudi Rembrandtu, po katerem se je avtor zgledoval, drugi pa mikanemu in ganljivemu motivu rok, preko katerega je avtor izrazil trpljenje in bolečino.

V predstavljenih delih lahko cemo izredno umetnikovo ročnost in spretnost. Bolj ali manj izrazito definirane podobe označujejo hitre in živahne poteze. Preko vsakdanjih enostavnih predmetov in okoliščin, v katerih se prepleta duševnost in materialija, se lahko tako soočamo z bistvom življenja.

Razstavo Safet Zec – Grafično delo si je mogoče ogledati do 6. januarja, od torka do petka od 15. do 18. ure, v nedeljo pa od 10. do 19. ure.

**Štefan Turk**

**NA VES GLAS**

Piše Rajko Dolhar  
rajko84@hotmail.com

**SKUNK ANANSE**

**BLACK TRAFFIC**

**Black Traffic**

**Skunk Anansie**  
Alternative rock, pop rock  
100 % Records, 2012

Ocena: 5

Novo leto začenjam z novim glasbenim izdelkom angleške alternative rock zasedbe Skunk Anansie Black Traffic.

Pozabite na čase, ko je takrat mlada zasedba leta 1996 presestila angleško alternativno glasbeno sceno s ploščo Stoosh. Komadi, kot so Yes It's Fucking Political, Little Baby Swastikka, Hedonism (Just Because You Feel Good), so le spomin ...

Danes je še kar očitno, da je glasbena žilica pevke Skin (pravo ime Deborah Dyer) in ostalih usahnila, na področju besedil in obravnavanih tematik pa je situacija nekoliko bolj pozitivna. Kot je pred meseci izjavila Skin, »je ena izmed glavnih tematik plošče podpora protikapitalističnemu gibanju Occupy Wall Street. Poleg tega pa se v komadih dotikamo tudi perečih vprašanj Grčije in marsikatere vprašljive evropske politike!«

Lepo, da se Skin in preostali člani benda (ob njej stojijo namreč še basist Richard 'Cass' Lewis, kitarist Martin 'Ace' Kent in bobnar Mark Richardson), ubadajo z aktualnimi in važnimi tematikami, še lepše pa bi bilo, če bi bile te njihove ideje ovite v kvalitetno glasbo. Kot že omenjeno, pa je ravno glasbeni nivo tokrat vprašljiv.

Novo ploščo Black Traffic je bend prvič izdal na svojo roko s pomočjo angleške neodvisne glasbene založbe 100% Records. Album sestavlja enajst komadov za malo manj kot štirideset minut glasbe. Začetek je kar se da obetaven: I Will Break You je namreč agresivna rok pesem. Pozna se, da je s člani skupine sodeloval glasbeni producent Chris Sheldon (Foo Fighters, Pixies, itd.), ki pa je po prvem komadu očitno šel na dopust ... Že naslednja Sad Sad Sad je slaba pop rock pesem z motečim Sad Sad Sad refrenom. I Hope To Meet Your Hero je prva balada plošče, zadovoljiva, če jo primerjamo z drugo balado Drowning. V pop rock singlu I Believed in You se Skin pritožuje nad dobrim delom angleških politikov in nad izgubljenim zaupanjem. Omembe vredni sta le še hitrejsa Satisfied in proti koncu še komad Sticky Fingers in Your Honey.

**TRST - V priredbi Slovenskega stalnega gledališča in Artisti Associati-Circuito regionale**

## Mongolski kraljevi balet bo danes ob 21. uri v Kulturnem domu nastopil z Vetrom z Vzhoda

Slovensko stalno gledališče in Artisti Associati-Circuito regionale danza sta potrdila tudi letos večletno partnerstvo pri prirejanju plesnih dogodkov, ki vsakič ponujajo fascinacijo zelo različnih koreografskih govoric v vrhunskih umetniških izvedbah. Letošnje sodelovanje bo pripeljalo na oder tržaškega slovenskega gledališča sugestije vzhodnoazijske tradicije, flamenga in tanga.

Prvi od načrtovanih plesnih večerov bo na sporednu danes, 3. januarja, ob 21.00 z enkratnim gostovanjem državnega mongolskega ansambla Royal Mongolian Ballet s predstavo Veter z Vzhoda. Zaživele bodo vzhodne, antične podobe in tradicije, ki bodo priklicale vzdusje in duhovnost budističnih in hinduističnih obredov. Zvok japonskih bobnov, pahljače in bodala korejskega plesa, hipnotični in zapeljiv ples Bodhisattva s tisočimi rokami, bodo popeljali občinstvo na očarljivo potovanje skozi tisočletno zgodovino vzhodnoazijskih narodov. Vsaka koreografija je predstava v predstavi, saj pripoveduje s koreografskimi gibi starodavne legende azijskih narodov. Tradicionalne koreografije se prepletajo z modernimi izrazi v plesnih prispevkih ženske lepoty in miline, ljubezenskih zgodb, moči in poguma junakov.

Za abonente Slovenskega stalnega gledališča predstava spada v Modri izbirni sklop. Predprodaja poteka pri blagajni v ulici Petronio 4 v Trstu od 10. do 15. ure ter uro in pol pred začetkom predstave (tel. 040.362542 ali brezplačna številka 800214302). Spletne prodaje na [www.vivaticket.it](http://www.vivaticket.it)



### Morricone bo izročil Tarantinu nagrado za življenjsko delo

RIM - V sklopu 7. mednarodnega filmskega festivala v Rimu, ki je potekal med 9. in 17. novembrom, so naznani, da bo ameriški filmski režiser Quentin Tarantino prejel festivalsko nagrado za življenjsko delo. To bo režiserju na premierni projekciji njegovega novega filma Django brez okovov 4. januarja v Rimu izročil sloviti skladatelj Ennio Morricone.

"Naracija Quentina Tarantina je v zadnjih 20 letih radikalno zaznamovala filmsko krajino," je odločitev, zakaj gre nagrada rimskega festivala prav Tarantinu, pojasmil umetniški vodja festivala Marco Müller. Dodal je, da je Tarantino zelo tipičen ameriški cineast, hkrati pa je tudi zelo evropski, saj je s filmom vzpostavil tako izjemno analitičen kot tudi zelo straten odnos.

Tarantino, ki deluje tudi kot scenarist, igralec in producent, podpisuje številne filmske uspešnice, kot so Strelki psi, Jackie Brown, Ubila bom Bilala 1 in 2 ter Neslavne barabe. Za film Sund je skupaj z Rogerjem Avarjem leta 1995 prejel tudi oskarja za scenarij.

Nagrado bo Tarantinu 4. januarja izročil italijanski skladatelj Ennio Morricone, ki je prispeval tudi nekaj skladb za njegov zadnji film Django brez okovov - "Ancora qui", ki jo izvaja italijanska pevka Elisa, "The Braying Mule", "Sister Sara's Theme" ter "Un monumento".

### Umrl je srbski pesnik Slobodan Rakitić

БЕОГРАД - В Београду је у 72. лету старости у током умрл србски песник Слободан Ракитић. Био је туди есејист, уредник и председник Друштва србских писатеља у Србији књижевне здружење. Удејствовао је туди на политичном подручју, у летима 1991. и 1992. био је председник тада највеће пољанске скупине демократичне опозиције - Србскога гibanja обнове. Ракитић, рођен 30. септембра 1940. у крају Власово у близини Рашке, је од лета 1960. живео у србском престоници. По дипломи на Филолошки факултету у Београду је био уредник већ литеарних часописа, писац србске тiskовне агенције Tanjug.

Конек 80. лет минуле стотеље се је кот књижевник борио за споštovanje човекових и држављанских правица. Мед летома 1994. и 2004. је био председник Друштва србских писатеља, од лета 2005. па Србске књижевне здружење. За своје литеарно дело је у Србији прејел већ наград, меđ drugim за песничко збирку "Tapije u plamenu" (Земљишке листине у пламених).

ITALIJA - Volilni proglas predsednika vlade

# Mario Monti obljudlja nižjo davčno obremenitev

RIM - Novo leto 2013 se je v Italiji začelo v znamenju pospešenih priprav na februarske predčasne volitve. Predsednik vlade Mario Monti, ki želi po volitvah znova zasesti premierski stolček, je včeraj napovedal znižanje obdavčitve dela. Ob tem je optimistično ocenil gospodarsko stanje države. »Luč na koncu tunela je bližje kot kdaj koli poprej,« je dejal v radijskem pogovoru. »Razbremeniti bi morali predvsem družine z več otroki,« je še dejal Monti. Italija po njegovih besedah potrebuje učinkovitejši davčni sistem, ki bo bolj pravično porazdelil bremena med bogatejšimi in revnejšimi. Gleda načrtov za nov mandat je Monti napovedal še zmanjšanje števila poslancev in druge prihranke v politiki. To je sicer stalnica v italijanskih predvolilnih oblubah.

Monti se je glede gospodarske situacije Italije izrazil za veliko bolj optimističnega, kot nekateri njegovi kolegi v državah Evropske unije. »Tunel se nam ne bo zrušil na glavo,« je dejal, a dodal, da bo veliko odvisno tudi od svetovne konjunkture. Če se bo Evropa povrnila na pot gospodarske rasti, bo tudi za Italijo tunel veliko krajsi, je pojasnil.

Silvio Berlusconi je Montija spet označil za popolnoma neverodostojnega politika, ki si ne zaslubi zaupanja Italijank in Italijanov. Nekdanji ministrski predsednik se očitno precej boji volilne »konkurenčne« novega Montijevega volilnega gibanja in tudi bega nekaterih vidnih voditeljev Ljudstva svobode v nastajajočo sredinsko zavezništvo. Berlusconijev stranko je med drugim zapustil nekdanji zunanj minister Franco Frattini, ki mu bodo menda sledili še nekateri drugi senatorji in poslanci iz vrst Ljudstva svobode.

Glavnina političnih strank medtem pozitivno ocenjuje tradicionalno novoletno poslanico predsednika Giorgia Napolitana, kritike na njegove besede prihajajo s strani Severne lige in stranke Italije vrednot. Predsednik je prepričan, da ima država dovolj energij in volje za premostitev sedanje krize, potrebuje pa boljši vodilni kader. S tem v zvezi je Napolitano močno obžaloval, da se stranke niso zedinile o novi volilni zakonodaji.

Premier Mario Monti in predsednik Giorgio Napolitano sta med protagonisti italijanskega političnega življenja

ANSA



GOSPODARSTVO - Po fiskalnem dogovoru v ZDA

## Borze vse v zelenem

NEW YORK - Evropske borze so prvi trgovalni dan v novem letu začele s krepko rastjo indeksov. Vlagatelje so vzpodbudile novice iz ZDA, kjer je predstavniški dom ameriškega kongresa v torek zvečer le potrdil dogovor, s katerim so se ZDA izognile fiskalnemu prepadu. Dogovor je že pred tem z veliko večino potrdil senat. Predsednik Barack Obama je kmalu po zaključku glasovanja v predstavniškem domu dejal, da bo zahvaljujoč republikancem in demokratom lahko podpisal zakon, ki zvišuje davke za dva odstotka najbogatejših Američanov, obenem pa preprečuje povišanje davkov, ki bi gospodarstvo pahnilo nazaj v recesijo.

Indeks najpomembnejših podjetij v območju evra Eurostoxx 50 se je zato včeraj zvišal za 2,67 odstotka na 2711,25 točke. V Parizu je indeks CAC 40 pridobil 2,55 odstotka in se oblikoval pri 3733,93 točki, frankfurtski indeks DAX se je dvignil za 2,19 odstotka na 7778,78 točke, londonski indeks FTSE 100 pa je ob 2,20-odstotni rasti trgovanje sklenil pri 6027,37 točke. Milanski indeks FTSE MIB je trgovanje sklenil pri 16.893,39 točke, kar je 3,81 odstotka nad izhodiščem, dunajski indeks ATX pa je pridobil 2,81 odstotka in trgovanje sklenil pri 2468,70 točke. S padcem se je končalo trgovanje v Zürichu, kjer je indeks SMI zdrsnil za 0,58 odstotka na 6822,44 točke.

V zelenem so se gibali tudi indeksi na Wall Streetu. Industrijski indeks Dow Jones je bil zvečer po srednjee-

vropskekm času na ravni 13.331 točk, kar je 1,74 odstotka več kot v ponedeljek. Tehnološki indeks Nasdaq pa se je do takrat zvišal za 2,21 odstotka na okoli 3086 točk.

Zvišale so se tudi cene nafte. Za 159-litrski sod teksake lahke nafte, ki bo dobavljen februarja, je bilo treba včeraj na borzi v New Yorku popoldne po evropskem času odsteti 92,96 dolarja, kar je 1,16 dolarja nad izhodiščem. V Londonu so se terminske pogodbe za severnomorsko nafto brent podražile za 96 centov na 112,07 dolarja.

Podarjal se je tudi evro. Pozno popoldne so z evrom v Frankfurtu trgovali po tečaju 1,3192 dolarja, kar je 0,10 odstotka nad izhodiščem.

Ameriški predsednik Barack Obama (na posnetku desno skupaj s podpredsednikom Josephom R. Bidenom) je bil zelo zadovoljen po glasovanju

ANSA

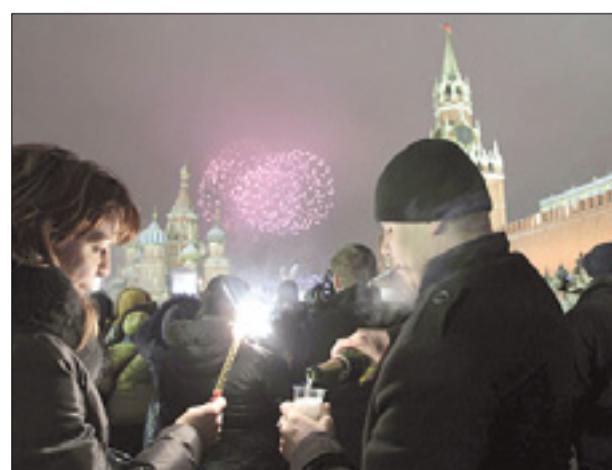


SILVESTROVANJA - Ob prešernem razpoloženju tudi mrtvi in ranjeni

## Slavja na prostem

LONDON - Novo leto so številni pričakali na silvestrovanih na prostem. Prvi so v leto 2013 vstopili na ponedeljek ob 11. uri prebivalci otokov Samoa, Tokelau in Kiribati v Tihem oceanu. Uro kasneje se je leto 2013 začelo na Novi Zelandiji, nato pa še v Avstraliji, kjer so v Sydneyju pripravili spektakularen ognje-

met. Zadnji so v leto 2013 vstopili na Hajvajih. Prvič so prihod novega leta s praznovanjem na prostem praznovali v Mjanmaru, kjer se ga je v največjem mestu Yangon udeležilo 90.000 ljudi. Zelo pestro pa je bilo po Evropi, kjer se je kljub krizi več sto tisoč ljudi zbralo na praznovanjih v Londonu, Berlinu in Pariz.



S šampanjem in ognjemcem so se poslovili od starega leta in nazdravili novemu tudi na Rdečem trgu v Moskvi

ANSA

Novoletna praznovanja pa so zradi slabega zdravstvenega stanja predsednika Hugo Chaveza odpovedali v Venezuela, kjer so se številni zbrali na trgih in v cerkvah, da bi molili za sanj. V Indiji pa so praznovanja odpovedali v luči smrti 23-letne žrtev posilstva.

Tudi letos ni šlo brez žrtev. V Italiji sta zaradi nepravilne uporabe piro-tehnike umrli dva moška, najhuje je bilo v Abidjanu, največjem mestu Slonokoščene obale, kjer je ob praznovanju novega leta v stampedu življene izgubilo več kot 60 ljudi, več kot 200 pa je bilo ranjenih.

V Ljubljani je na prostem silvestrovalo več kot 40.000 ljudi. Več tisoč ljudi se je zbralo tudi na množičnem silvestrovjanju na prostem v Kopru.

V ljubljanskem Univerzitetnem kliničnem centru so od ponedeljka do 7. ure do torka do 7. ure sprejeli 147 poškodovancev, med njimi jih je pomoč po polnoči poiskalo 38. Večina poškodb je bila zaradi prekomernega uživanja alkohola.



www.primorski.eu

klikni

in izrazi svoje mnenje

Kakšne bodo gospodarske razmere v Italiji in Sloveniji čez eno leto?

- Bistveno boljše
- Za odtenek boljše
- Podobne sedanjam
- Slabše
- V Italiji boljše, v Sloveniji slabše
- V Sloveniji boljše, v Italiji slabše

Slovo od nobelovke  
Rite Levi Montalcini



TURIN - Pred leti je novinarjem zaupala, da je smrti ni strah, »enkrat bo pač prišla, morda že jutri«. Dočakala pa jo je pri 103. letih starosti. 30. decembra je nameč umrla slovita italijanska znanstvenica, nobelovka za medicino (leta 1986 za raziskave o rasti živčnih celic) in dosmrtna sentorka Rita Levi Montalcini, zglede kremenite doslednosti in državljanke odgovornosti. Včeraj jo je v Turinu velika množica pospremila na zadnji poti, družina pa se bo od nje poslovila z zasebnim obredom, saj je bila Montalcinijeva agnostik in vselej je zatrjevala, da je znanost zanjo edina »vera«.

**Krmilo Evropske unije prevzela Irska**

BRUSELJ - Predsedovanje Svetu Evropske unije je s 1. januarjem od Cipra za pol leta prevzela Irska, ki je v tej vlogi sedmič. Irči napovedujejo predsedovanje brez blišča, njihov moto pa je stabilnost, delovna mesta in rast. »Irška si bo prizadevala za rešitev,« je napovedal irski premier Enda Kenny, ministrica za evropske zadeve Lucinda Creighton pa pravi, da bo predsedstvo osredotočeno na vsebino, ne na slogan in šov.

Irska, v času zadnjega predsedovanja še samozavesten keltiški tiger, je zdaj v programu mednarodne finančne pomoči, zato si blišča niti ne more privočiti. V Dublinu bodo za tokratno predsedovanje odstrelili 60 milijonov evrov, medtem ko jih je položaj na čelu unije leta 2004 stal skoraj še enkrat toliko.

Največji izliv iz EU med irskim predsedovanjem bo doseči dogovor o evropskem proračunu za obdobje 2014-2020, vendar predsedstvo pri tem ne bo imelo ključne vloge.

**ZLATO**

(99,99 %) za kg

**41.147,86 €****+312,02****SOD NAFTE**

(159 litrov)

**111,11 \$****+0,44****EVRO****1,3262 \$****+0,50****EVROPSKA CENTRALNA BANKA**

3. januarja 2013

evro (povprečni tečaj)

valute 3.1. 28.12.

ameriški dolar	1,3262	1,3183
japonski jen	115,38	113,50
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka korona	25,218	25,140
danska korona	7,4602	7,4604
britanski funt	0,81400	0,81695
madžarski forint	291,71	290,79
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6981	0,6978
poljski zlot	4,0727	4,0809
romunski lev	4,4363	4,4385
švedska korona	8,5704	8,5615
švicarski frank	1,2090	1,2080
norveška korona	7,3175	7,3375
hrvaška kuna	7,5625	7,5500
ruski rubel	40,0340	40,2300
turška lira	2,3594	2,3584
avstralski dolar	1,2637	1,2692
brazilski real	2,7070	2,6928
kanadski dolar	1,3060	1,3122
kitajski juan	8,2663	8,2172
indijska rupija	72,0300	72,1835
južnoafriški rand	11,2388	11,2211



JAMLJE - Tolpa tatov obiskala hišo na začetku vasi

# Pozvonili, vломili in pokradli vse zlato

Po Poljanah, Doberdalu in Dolu so bile prejšnjo nedeljo na vrsti še Jamlje. Tolpa tatov je vломila v hišo ob začetku Prvomajske ulice in v njej pokradla vse zlato.

Gospa, ki živi v pritličju, je v nedeljo odšla z doma okrog 12.30, nato pa se je njen hčer, ki z družino stanuje v prvem nadstropju, vrnila domov okrog 15.30. Komaj

je vstopila v hišo, ji je bilo jasno, da so se po stanovanju podili tatovi; vse je bilo razmetano, vsi predali in omare so bili odprtji. Tatovi so v spalnih sobah našli zlato - zapasnice, ogrlice in drug nakit, kakšnega hrani v nočni omarici domala vsaka družina - in ga seveda ukradli. Lopovi so v notranjost poslopnega vломili skozi okno kuhinje, ki se na

haja na zadnji strani hiše in ga zato ni mogoče opaziti z glavne ceste. Tatovi so najprej skušali odpreti vrata izvijačem; ker jim to ni uspelo, so razbili šipo na oknu in nato skozenj vломili v notranjost. S tem so seveda povzročili precejšnjo gmotno škodo, hrakati pa preiskovalci sumijo, da niso ravno »profesionalci«, saj bi drugače za odprtje okna uporabili boljše in še predvsem manj hrupno tehniko. Prizorišče tativne so si ogledali karabinjerji, ki niso našli niti enega prstnega odtisa. Očitno so imeli tatovi na rokah rokavice. V stanovanju na prvem nadstropju so zlikovci premaknili zaveso dveh oken; verjetno sta dva tatova stražila, da bi se kdo ne približal hiši, tretji pa je po stanovanju iskal zlatnino.

Karabinjerji so povprašali sosede, ali je kdo opazil kaj sumljivega. Ženska jim je povedala, da je okrog 14.30 pred vhodom v hišo, ki se nahaja ob državni cesti št. 55, pristavljanj manjši avtomobil sive barve. Iz avtomobila sta izstopili dve osebi - en moški

in ena ženska, ki sta pozvonila na domofon. Ker se ni nihče oglasil, sta zatem spet stola v avto in se odpeljala naprej. Ženska, ki ju je opazila, je bila precej daleč, tako da se ji je zazdela, da sta se z avtomobilom tja odpeljala dva soseda. Zato njunemu obisku ni dala velike pozornosti. Kasneje so karabinjerji povprašali omenjena sosedova, ali sta res okrog 14.30 pozvonila na domofon, onadva pa sta odgovorila, da tega nista storila. Tako je preiskovalcem postalo jasno, da sta zvonec pozvonila tatova, ki sta na ta način preverjala, ali je kdo doma. Ker jima ni nihče odgovoril, sta se odpravila - verjetno še z enim pajdašem - po zadnji strani v hišo na iskanje svojega plena.

Sile javnega reda tudi po tej tativni povzivajo prebivalce doberdobske občine, naj takoj kličejo na telefonsko številko 112 oz. 113, če opazijo kaj sumljivega. Vsak klic bo karabinjerjem in policistom nedvomno v pomoč, da bodo tatinsko tolpo čim prej razkrinkali in njene člane aretirali. (dr)

**TRŽIČ - Med novoletnimi prazniki**

# Tatovi ne počivajo

V Škocjanu karabinjerji izsledili tri ljudi, ki so se sumljivo sprehajali okrog osamljenih hiš

Tatovi se med novoletnimi prazniki niso odpravili na počitnice, pač pa so poskrbeli za pravi rafal tativ in tržički in ronški občini. Lopovi so vломili v več stanovanj skozi okna ali vrata, nato pa so pobrali zlato in denar. Tatovi so obiskali tudi nekaj uradov in javnih lokalov; v Ulici Terenziana v Tržiču so vломili v frizerski salon, kjer so iz predala ukradli nekaj desetin evrov. Veliko večja je bila seveda škoda, ki so jo povzročili na vratih, skozi katera so vломili v

salon.

Da bi med silvestrsko nočjo preprečili nove tativne, so karabinjerji iz Tržiča izvedli poostren nadzor nad teritorijem, ki se je začel v ponedeljek ob 22. uri in zaključil v torek ob 6. uri zjutraj. Zaradi poseovanja ukradenega predmeta so štarancanski in tržički karabinjerji prijavili 52-letnega moškega A.J. z romunskim državljanstvom in brez stalnega bivališča. Moški se je v torek okrog četrte ure ponoči peljal po

Tržiču z belim motornim kolesom brez registrske tablice, ki so ga neznanci ukradli priletni domačinki lanskega novembra. Karabinjerji preverjajo, ali je moški odgovoren še za druga kazniva dejanja, ki so bila zakrivljena v zadnjih tednih.

V Škocjanu so karabinjerji izsledili tri ljudi, ki so se sumljivo sprehajali okrog osamljenih hiš. Moški niso imeli ničesar pri sebi, izkazalo se je tudi, da v bližnjih hišah ni bil zabeležen noben vlot.



Tatovi so v hišo vломili skozi okno, ki so ga odprli, potem ko so razbili šipo

E.T.

NOVA GORICA - Kaj je najbolj zaznamovalo lansko leto?

# Orkanska burja, poplave in procesa

Med številnimi dogodki, ki so se la-ni zgodili na Novogoriškem, smo izluščili nekaj tistih, ki so po naši presoji zaznamovali leto oziroma tistih, ki so imeli značaj čezmejnnosti. Leto si bomo žal zapomnili predvsem po ujmah in po dveh odmevnih procesih na novogoriškem sodišču: v prvem primeru je bil italijanski državljan storilec, v drugem pa žrtve.

Vstop v novo leto je lani zaznamovala stavka na podjetju Elektro Primorska. Januarja je z ultralahkim Pipistrellovim letalom na pot okoli sveta krenil Mat-tevž Lenarčič. Skupščina Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS) občin Gorica, Nova Gorica in Šempeter-Vrtojba se je v začetku februarja ustala na ustanovni seji.

Orkanska burja je februarja na Novogoriškem povzročila za 1,8 milijona evrov škodo, za nekaj dni je zaprla tudi sole in vrtce. Potem, ko je februarja burja prizadel tudi kmetijstvo, saj je z njiv odnesla vrhno plast s posevkami vred, so se kmetje marca na Novogoriškem in Vipavskem borili še s sušo.

Aprila smo poročali o začetku tečaja slovenščine na goriškem šolskem centru Dante Alighieri. Dotlej se namreč še ni primerilo, da bi se dijaki na italijanski nižji srednji šoli učili slovenskega jezika. Pobuda za učenje slovenščine je nastala med prvo izmenjavo dijakov novogoriške gimnazije in tremi goriškimi liceji: klasičnim licejem »Dante Alighieri«, je-



Orkanska burja v Vipavski dolini

zkovnim licejem »Scipio Slataper« in znanstvenim licejem »Duca degli Abruzzi«, ki je bila izvedena v letu 2011.

Aprila lani se je na novogoriškem sodišču začel sodni proces zoper Alexa Russoja, 28-letnega Goricanega, ki je pred sodni senat stopil z obtožnico za štiri uboje. Avgusta leta 2011 je v parku ob novo-

goriški avtobusni postaji v treh ločenih večerih z nožem porezal tri moške in eno žensko iz skupine ljudi iz družbenega obroba, ki se redno zadržuje v parku. Za svoje dejanje se je na sodišču opravičil in poudaril, da ni imel namena nikomur vzetosti življenja. Zanikal pa je, da je hotel tako maščevati smrt prijatelja, ki naj bi pri skupini v parku kupil smrtonosni odmerek droge. Sodišča ga je spoznalo za krivega treh poskusov uboja in za prizadejanje lažje telesne poškodbe za kar je bil obsojen na osem let zapora. Sodišč je kot olajševalno okoliščino upoštevalo Russojevo mladost in nekaznovanost ter dejstvo, da je imel v času napadov občutek prega-njavice, saj je kot nekdanji odvisnik ravno nehal jemati metadon.

Maja so na nekdanjem mejnem prehodu v Mirnu vendarle porušili nadstrešek, v Novi Gorici se je odpril nov nakupovalni center Supernova, 35. obletnico pobra-tanja sta proslavila Renče in Štarancan, na novo pa sta se pobrali novogoriška ljudska univerza in ENFAP Furlani-Julijske krajine.

Junija so v Goriških Brdih predstavili novo podobo prenovljene srednjeveške vasice Šmartno. Na Trgu Evrope oz. Transalpini se je odvila 2. čezmejna krvodajalska akcija, po kmetijskih pri-delkih je pustošila toča, v Solkanu je bil odprt pustolovski park, v ajdovskem Primorju pa so po dolgotrajni agoniji zapo-slenim začeli vročati odpovedi zaradi ste-



Poplavljene Bilje

čaja.

Na novogoriškem okrožnem sodišču se je po 11. mesecih pripora začel proces zoper domnevna morilca tržaškega podjetnika Roberta Menicalija. Zlatan Blagojević in Ljiljan Đalić sta državljanji Bosne in Hercegovine, po narodnosti pa so Srbi. Prijeta sta bila leta 2011 v Črni go-

ri po usklajeni akciji policij štirih držav. Krivde za umor Menicalija pred sodnim senatom nista priznala. Obtožnica ju bremeni umora iz koristljubja, ki naj bi ga junija leta 2011 izvedla na grozovit način. Truplo pokojnika, na katerem so bili vidni znaki nasilja, so policisti našli na območju Cerja v občini Miren-Kostanjevica. Kot piše v obtožnici, naj bi storilca žrtvi okoli vrata zapestij in gležnjev zadrgnila zanke na zateg, nato pa jo s kamnom potolka po različnih delih glave tako, da sta povzročila njeno smrt. Z žrtvinim avtomobilom sta se nato odpeljala v Bosno in Hercegovino, kjer sta ga prodala za 3.000 evrov. Po njuni različici, naj bi ju Menicali sam prosil, naj avtomobil odpeljeta, saj ga ni mogel prodati, sam pa da naj bi ga prijavil kot ukradenega. Sodni proces še trajal, naslednja obravnavna bo jutri.

Avgusta je na Sveti gori izbruhnil velik požar, s katerim so se gasilci borili več dni. Na pomoč sta jim prišla tudi helikopter in letalo iz Italije. Pogorelo je 60 hektarjev podrasti. Tudi poleti so se kmetje borili s sušo. Septembra sta obe Gorici proslavili 90. obletnico prevoza zvona na Sveti goro. Oktobra so Goriško prizadele poplave, novembra pa so se končno začela pripravljalna dela za sanacijo zadrževalnika Vogršček. Decembra so v Mirnu odprli muzej umrlim na meji, Goriški muzej pa je proslavil 60. obletnico delovanja.

Katja Munih



**GORICA** - Župan pisal predsedniku družbe

# Zaprtje podjetja Acroni hud udarec

Zaprtje podjetja Acroni Italia Srl, ki ima kot podružnica jeklarske družbe Acroni doo z Jesenic sedež v Štandrežu, je »hud udarec za goriško gospodarstvo«. Zaskrbljenost nad prihodnostjo podjetja in predvsem njegovih uslužbencev izraža goriški župan Ettore Romoli, ki je v minulih dneh na predsednika jeseniške družbe Tiborja Šimonko naslovil pismo, s katerim ga je zaprosil za pojasmnil v zvezi z novico o bližajoči se prekiniti dejavnosti štandreške podružnice.

Na problem, o katerem je načasopis že poročal na začetku decembra, so Romolija, goriško pokrajino in Trgovinsko zbornico pisno opozorili občinski svetniki Slovenske skupnosti Walter Bandelj, Marinka Koršič in Božidar Tabaj, ter jih spodbudili, naj si prizadevajo za preprečitev zaprtja podjetja v Ulici San Michele. Prva se je odzvala pokrajinska odbornica za delo Bianca Della Pietra, ki je v sodelovanju s pokrajinsko svetnico Demokratske stranke Vesno Tomšič stopila v stik z zaposlenimi in zagotovila, da bo pokrajinska uprava nudila vse potrebne informacije za ponovno vključitev na trg dela, 31. decembra pa je v Jesenice odpotovalo še pismo goriškega župana Romolija. »Zaprtje podjetja Acroni Italia, ki ima sedež na območju naše občine, bi bilo hud udarec za goriško gospodarstvo, ki je že zelo šibko. Posledice bi bile seveda najhujše za zaposlene (in njihove družine), saj se bodo znašli brez službe in perspektiv,« piše župan Romoli in nadaljuje: »Zavedam se, da so gospodarske in finančne okoliščine zelo kompleksne in nestabilne, kljub temu pa mi dovolite, da izrazim svojo zaskrbljenost zaradi zaprtja podjetja in vas tudi v imenu občanov zaprosim, da skušate to preprečiti.«

Podjetje Acroni Italia, ki se ukvarja s prodajo slovenskih jeklarskih proizvodov na italijanskem tržišču, šteje šest uslužbencev. Vsi so goriški občani in pripadniki slovenske narodne skupnosti. Odslovnila pisma so prejeli v minulih tednih, brez službe pa bodo ostali marca. Uslužbenci slabljivi novice nikakor niso pričakovali, saj je podjetje v vseh teh letih - ustanovljeno je bilo leta 1983, pozneje pa je prišlo pod okrilje slovenske družbe Acroni doo - uspešno poslovalo. (Ale)



**Prva je bila Eleonora**

Opolnoči s pondeljka na torek, ob prehodu v leto 2013, v je goriški porodnišnici privekala na svet Eleonora Dissegna. Nedvomno je to prva rojena v tem letu v Furlaniji-Julijski krajini, bržkone pa tudi v Italiji. Novo leto so z njo praznovali mama Federica, očka Andrea in sestra Vittoria, družnica je iz Gradišča. 3,960 kilograma težka in 53 centimetrov dolga deklica je prejela v dar 50 kilogramov medu, ki jih čedajski čebelar Gigi Nardini vsako leto ponovno postavljen pod avtocestnim mo-

Sedež podjetja  
Acroni v Ulici  
San Michele  
v Štandrežu

BUMBACA



## ŠTANDREŽ-SOVODNJE - Novoletni spust Dva kajakaša sta se kopala ...



Četverica  
kajakašev pred  
startom (zgoraj);  
Bojan Makuc  
med kopanjem  
v Soči (desno)

FOTO VIP



Novoletni spust od Štandreža do Sovodenj je bil tokrat že enaindvajseti po vrsti. Kljub dokaj toplemu vremenu za zimski čas so se na startu pod razstavščem Expomego zbrali le štirje udeleženci. Novoletnega kajakaškega spusta se sicer ni nikoli udeležilo več kot dvajset ljubiteljev rečnega veslanja, vseeno pa so pripredelji, člani kajakaškega društva Šilec iz Gorice, upali, da bo udeleženec nekoliko višja. Kakorkoli, je ob poku petarde, četverica točno opoldne zavesla proti šest kilometrov oddaljenim Sovodenjam. Razdaljo je skupinica pisanih ploval premagala v nekaj več kot uri časa. Na cilju, ki je bil po dveh letih (zaradi gradbišča) ponovno postavljen pod avtocestnim mo-

stom pri Sovodenjah, je nekoliko premrzle, toda vesele kajakaše pričakala spremvalna ekipa in kar nekaj prijateljev in radovednežev. Takoj po izstopu iz vode, enemu od kajakašev še ni bilo dovolj veslanja po mrzli vodi, tako da je slekel kajakaški kombinezon in pogumno skočil v vse prej kot toplo Sočo. Šlo je za prostovoljni skok, medtem ko je enemu od udeležencev »uspelo« neprostovoljno kopanje v reki, ko je manjši vrtinec prevrnil njegov kajak. Na cilju so premrzle kajakaše (dva izmed njih nista izpustila niti enega novoletnega spusta) čakali topel čaj, kava in razne sladice. Ni manjkalo niti peneče vino, s katerim so nazdravili novemu letu. (vip)

**GRADIŠČE** - Center CIE

# Silvestrski večer izkoristili za pobeg

Silvestrsko noč so izkoristili za beg. Sedem priseljencev iz držav severne Afrike je v pondeljek, 31. decembra, zbežalo iz centra CIE v Gradišču, potem ko so skupaj s kakimi dvajsetimi sodržavljeni uprizorili protest. Čeprav je do bega prišlo že v pondeljek, je novica o dogodku prišla v javnost komaj včeraj popoldne. Po razpoložljivih podatkih se je približno polovica sedemdeset gostov centra CIE okrog 20.30 zbrala na dvorišču; priseljeni so obrnili varnostne kamere, nato pa so se postavili pred ograjo, ki center CIE ločuje od centra za pro-

silce azila CARA, in začeli protestirati. Da bi pomirili protestnike, so na kraj prišli policisti. Priseljeni so jih začeli obmetavati s kamenjem in plastenkami, polnimi peska; gostje centra CIE so policiste »pošpricali« tudi s peno iz gasilskih aparativ, medtem pa je sedem priseljencev pobegnilo. Po nekaterih virih naj bi s ključi odklenili tri vrata in nato zbežali iz centra. Stekli so po okoliških poljih in izginili neznano kam. Goriška kvestura je sprožila preiskavo; med drugim ugotavljajo, kako so priseljeni prišli do ključev, ki so jim dejansko omogočili beg.

**GORICA-TRŽIČ** - Silvestrovana

# Najdaljša noč

Na Travniku gneča, v Kulturnem domu veselo s klapo Nevera in Pajk's Showom



Ognjemet  
z goriškega  
gradu (desno);  
silvestrovana  
v Kulturnem  
domu (spodaj)

BUMBACA, VIP



Tudi na Goriškem je novoletna noč minila v znanimenju zabave, glasbe in pisane kulinaricne ponudbe. Najbolj množično in živahno je bilo na Travniku v Gorici, kjer se je po ocenah organizatorjev zbralo rekordnih sedem tisoč ljudi (lani štiri tisoč). Ob mladini, ki je plesala na glasbo skupine Exes in dj-jev, so se na osrednjem goriškem trgu zbrali tudi starejši občani in številne družine, ki so opolnoči dočakali spektakularen ognjemet, ki je trajal skoraj pol ure. Množica je v mestu praznovala pozno v noč: večjih težav ali izgredov niso zabeležili, šest mladih pa je zaradi vinjenosti potrebovalo zdravniško pomoč.

Z alkoholnimi pijačami so mnogi pretiravali v Laškem. Tržiški karabinjerji so ponoči trikrat posredovali zaradi tovrstnih problemov: v enim primeru je skupina opitih moških nadlegovala druge udeležence zabave, v drugem je prišlo do pretepa, nato pa so karabinjerji zasledili še vinjenega možakarja, ki je peš nevarno vijugal na robu ceste.

Prijetno noč so preživel tudi v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici, kjer je silvestrovalo okrog sto ljudi. Osrednja točka večera je bil nastop vokalne skupine - klapa Nevera iz Opatije, ki je z nizom znamenitih dalmatinških pesmi pričarala nadvse primerno razpoloženje. Peterica pvevcev in glasbenikov, ki nosi ime po morski nevihti, ki je značilna za Kvarnerski zaliv, je na Goriškem precej znana, saj je pri nas že večkrat gostovala in je vselej pri naši publiku naletela na prisrčen sprejem. Tako je bilo tudi na silvestrovo v Kulturnem domu: čeprav se je pobuda za novoletno praznovanje porodila še pred nekaj tedni, so organizatorji v nekaj dneh že dosegli maksimalno število prijav. Program v Kulturnem domu se je pri-

čel ob 22. uri, tako da je navzoč publika že imela za sabo silvestrsko večerjo. Udeleženci so kljub temu prinesli s seboj vino, slaščice, salame in pršut, uprava Kulturnega doma pa je prispevala »paneton«, peneče vino in kopico drugih slaščic. Ob nastopu klapa Nevera so prireditelji poskrbeli tudi za nekaj humoristično kabaretnih vložkov, ki so močno spominjali na znamenite »Pajk's Showe«, ki so zaznamovali ponudbo Kulturnega doma na začetku devetdesetih let. Tako je predsednik SKGZ Rudi Pavšič ob voščilih prisotnim imel daljši poseg v slogu kabaretnih nastopov. Do drobovja je z obilico humorja razčlenil enega od členov zaščitnega zakona, v katerega je vpletel kar nekaj ljudi, ki tako ali drugače igrajo vidne vloge v našem družbeno-političnem in gospodarskem okolju. Z dovitpi in dobrohotnimi bodicami je pičil na levo in desno, kajti materiala za satiro je dovolj tudi v skupnosti, kot je naša. Med drugo pavzo na nastopa klapa Nevera pa sta na prizorišče stopila Vili in Marino, ki sta s petjem, kitaro in klarinetom pripravila dve primerni skladbi. Najprej je v pevmskem narečju izvajena pesem o »Balonu«, nato pa še ponarodela »Čuk se je oznenil« z dobrega spremenjenim, nekoliko erotično obarvanim besedilom.

Opolnoči so počili zamaški steklenic penečih vin, ki so jim sledile zdravice in tradicionalna voščila. Veliko udeležencev večera se je opolnoči podalo na plano, kjer so sledili čudovitemu goriškemu ognjemetu, drugi pa so raje zaplesali ob zvokih živahne glasbe, spet tretji so raje posedeli ob dobro obloženih mizah. Skratka, na hitro uresničena pobuda je uspela nad vsemi pričakovanj, kar bi veljalo ponoviti tudi v naslednjih letih. (ur, vip)


**GORICA - Slovenci v DS**

# »Vizintin dosegel zelo dober rezultat«

Goriška koordinacija Slovencev v Demokratski stranki čestita svojemu članu in kandidatu Fabiu Vizintinu »za zelo dober uspeh, ki ga je doživel na nedeljskih primarnih parlamentarnih volitvah. Še večja zahvala pa gre vsem volivcem, ki so s svojim preferenčnim glasom omogočili ta rezultat in potrdili pomembnost, ki ga ima prisotnost naprednih Slovencev na teritoriju,« so zapisali v tiskovno sporočilo.

Koordinacija Slovencev DS opozarja, da se je predstavila z mladim in perspektivnim kandidatom. »Volivci so se odzvali zelo dobro, saj je tajnik doberdskega krožka in član deželne koordinacije Slovencev dobil preferenčne glasove na vseh voščilcih goriške pokrajine razen v Moraru. Vizintin se je uvrstil na drugo mesto med kandidati moškega spola in prejel kar 372 preferenčne glasov oz. šestino vseh preferenc oddanih moškim kandidatom. Ko pomislimo na datum primarnih volitev, ki ga je bila Demokratska stranka prisiljena izbrati zaradi vladne krize, ki jo je sprožila desna sredina, in na le teden dni volilne kampanje v času božičnih praznikov, je Vizintinov rezultat zares dober,« pravijo pri koordinaciji Slovencev v DS.

»Uspeh je v ponos koordinaciji, potrujuje delo naprednih Demokratičnih Slovencev in dokazuje zaupanje, ki so ga deležni po vsej goriški pokrajini tako med Slovenci kot med Italijani in Furlani. V



FABIO VIZINTIN

BUMBACA

zadnjih letih so Slovenci v Demokratski stranki z mlajšimi in pripravljenimi člani dokazali, da so sposobni in kos tudi zahtevnim preizkušnjam: sovodenjska županja Alenka Florenin, doberdobska podžupanja Luisa Gergolet, občinska odbornica v Ronkah Elena Cettul, deželni koordinator Slovencev v DS Andrej Gergolet, pokrajinska svetnica Vesna Tomšič in Aljoša Sosol, daleč najbolj glasovan svetnik v goriški občini David Peterlin, sedanji kandidat za primarne parlamentarne volitev Fabio Vizintin in vsi ostali slovenski člani DS dokazujo pripravljenost, priljubljenost in prisotnost Slovencev v Demokratski stranki po celem Posočju, kar zagotavlja aktivno delovanje v prid celotnega teritorija tudi v novem letu 2013, ki naj bo zdравo, uspešno srečno in čimmanj težavno za vse,« se z voščili zaključuje tiskovno sporočilo Slovencev v Demokratski stranki.

## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
PROVIDENTI, Travnik 34, tel. 0481-531972.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

**DEŽURNA LEKARNA V MOŠU**  
MORETTI, Ul. Olivers 70, tel. 0481-80207.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
OBČINSKA 1, Ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

**DEŽURNA LEKARNA V TURJAKU**  
SPANGHERO, Ul. Aquileia 89, tel. 0481-76025.

## Koncerti

**ZSKP, PD PODGORA, ZCPZ-GORICA,**  
SZSO-Gorica, AŠZ Olympia, SSk in krožek Anton Gregorčič vabijo na 4. dobrodelni božični koncert v spomin na Mirka Špacapanu v petek, 11. januarja, ob 20.30 v cerkvi Sv. Justa v Podgori. Dobrodeleni izkupiček bo namenjen neprofitnemu društvu »Palativna oskrba - Mirko Špacapan ljubezen za vedno« iz Vidma, ki nudi pomoč pri palativni negi za onkološke bolnike.

**ZSKD IN USCIL** vabi na koncert »Nativitas - Božična pesem in tradicija v prostoru Alpe Jadran«, ki ga organizira SKRD Jadro in ŽePZ iz Ronk z naslovom »Pozdrav novemu letu« v nedeljo, 13. januarja, ob 15.30 v cerkvi Sv. Lovrenca v Ronkah.

## Gledališče

**ABONMA LJUBITELJSKIH GLEDALIŠKIH SKUPIN** v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu v organizaciji PD Štandrež: v soboto, 5. januarja, ob 20. uri »Na slepo« (Gregor Čušin), nastopa Ta bolj' Teatr KPD Josip Lavtičar iz Kranjske Gore; informacije po tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj).

**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE -** goriška sezona: 14. januarja, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici »Alma Ajka« (Maja Gal Štromar).

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMNU:** v četrtek, 10. januarja, ob 21. uri »Cin-ci là«, nastopajo Elena D'Angelo, Umberto Scida, Armando Carini in Compagnia Italiana di Operetta (»Sipario musica«). V nedeljo, 13. januarja, ob 16. uri »Il suonatore ravaglioso«, za otroke med 4. in 7 letom starosti (»Sipario ragazzi«); informacije in predprodaja vstopnic

**GORICA - Občinski odbor**

# Pet odstotkov plače v socialne namene

6.313 evrov bodo namenili društvu Marathon in društvu sv. Vincencija

Goriški občinska uprava se je že v prejšnji mandatni dobi odpovedala petim odstotkom mesečne plače, ki jo dobivajo posamezni odborniki in župan sam. Od julija 2010, ko so sprejeli to odločitev, so goriški upravitelji v občinsko blagajno prispevali 38.260 evrov. Od junija 2012, ko se je začel drugi Romolijev mandat, je občina na plačali upraviteljev »prihranila« 6.313 evrov: 1.207 evrov je prispeval župan Ettore Romoli (njegova letna neto plača znaša 42.119), 868 evrov podžupan Roberto Sartori (letna neto plača 29.050 evrov), 798 evrov odbornik Alessandro Vascotto (letno 22.550 evrov), 772 odbornica Arianna Bellan (letno 26.230 evrov), 755 evrov odbornika Silvana Romano in Stefano Ceretta (letno 25.714 evrov), 408 evrov odbornik Francesco Del Sordi (letno 13.964 evrov), 403 evre odbornik Rodolfo Ziberna (letno 13.823 evrov), 343 evrov pa odbornik Guido Germano Pettarin (letno 13.479 evrov). Kam bo šel ta denar? »Novi občinski odborniki so predlagali, da bi vso to odsločenje namenili sociali,« pravi Romoli, Romanova pa pristavlja, da bodo 2000 evrov izročili društvu Marathon, ki bi drugače ne moglo organizirati tradicionalnega prazničnega kosa za starejše, revne in prizadete občane, 4.313 evrov pa bo šlo društvu sv. Vincencija, ki skrbi za občane v stiski. »Božično koso smo vedno pribrali v športni palači UGG. Ker društvo letos ni nameravalo sodelovati, smo tvegali, da bi pobuda odpadla. K sreči so nam priskočili na pomoč upravitelj hotela Internazionale, občina in Fundacija Goriške hranilnice. Kosilo, ki se ga bo udeležilo okrog 160 starejših, revnih in prizadetih občanov, bomo priredili 6. januarja,« pravi predsednik društva Marathon Franco Hassek.

## Prispevek za pust

Tržiška občina je zagotovila prispevek 10.000 evrov za organizacijo pustnega sprevoda in še nekaterih spremiščevalnih pobud. »Zadovoljni smo, da smo v sodelovanju z združenjem Pro Loco uspeli sestaviti bogatejši program kot v prejšnjih letih,« pravi občinska odbornica Paola Benes in pojasnjuje, da bo vrhunc tržiškega pusta v torek, 12. februarja, medtem ko bo že v četrtek, 7. februarja, na spredelu pustna večerja »Zena de Carneval«, v nedeljo, 10. februarja, pa pustni koncert s pesmimi v bezjaškem narečju. Pust vsako leto prikliče v Tržič okrog dvajset tisoč gledalcev, množična je tudi udeležba pustnih vozov in skupin iz slovenskih vasi, ki zelo pogosto posegajo po zelo visokih uvrsttvih, če že ne po zmagi. V zadnjih letih so predstavili tržiškega pusta skupno prejeli okrog sedemdeset tisoč evrov občinskih in deželnih prispevkov.

## Za volivce v tujini

Italijanski državljanji z bivališčem v tujini lahko samo še danes odpošljajo konzulatnim predstavnictvom izjavo, s katero prosijo za vključitev na sezname volivcev, ki bodo na prihodnjih parlamentarnih volitvah 24. in 25. februarja glasovali po pošti.

## Shrek s polno dvorano

V goriškem gledališču Verdi bo danes ob 20.45 muzikal Shrek, za katerega so prodali preko 400 vstopnic, ki jim je treba pristeti še 207 abonentov, tako da bo dvorana polna. Muzikal so že uprizorili v New Yorku, Londonu in Parizu, oktobra je začel svojo italijansko turnejo.

## Vpisovanje SPDG

Danes se zaključuje vpisovanje v tečaje alpskega smučanja SPDG. Vpisovanje bo potekalo na društvenem sedežu na Verdijem Korzu med 18. in 20. uro. Dejavnost se bo zacela 13. januarja v kraju Forni di Sopra.

## Podaljšali razstavo

Glede na veliko zanimanje, ki je vzbudila samostojna razstava tržaškega kiparja Pavla Hrovatina z naslovom »Harmonija Kraša« v galeriji Kulturnega doma v Gorici, so se prireditelji dogovorili, da bo na ogled do četrtka, 10. januarja. Razstava je odprta od pondeljka do petka med 9. in 12. uro ter med 16. in 18. uro; ogledati si jo je mogoče tudi v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

## Nov urad za županje

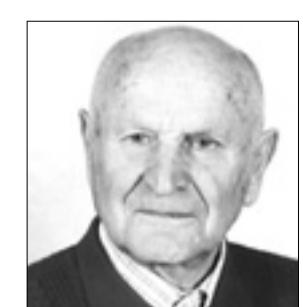
Tržiška županja Silvia Altran ima nov urad. Preselili so ga iz Ulice Duca D'Aosta v beneško palačo v Ulici Sant'Ambrogio, kamor se bodo v prihodnjih tednih selile tudi socialne službe. Županja bo v novem uradu ostala do leta 2015, ko se bo zaključila obnova županstva.

## Vandali na delu

Vandali so včeraj ponoči obiskali igrišče za bejzbol Enrico Gasparidis v Ronkah. Neznanci so preskočili železna vrata, nato pa so skušali vlotiti v stavbo, v kateri ima sedež društvo New Black Panthers. Z brcami so odprli vhodna vrata, nato pa jih je po vsej verjetnosti nekaj zmotilo, saj niso vstopili. Na kraj so prišli karabinjerji, ki so uveli preiskavo.

**+** Zapustil nas je naš dragi

## Rudolf Devetak star 82 let



Zalostno vest sporočajo

žena Milka, sin Igor, hčerka Tanja z Massimom, vnuka in ostalo sorodstvo

Pokojnik bo ležal v petek, 4. januarja do 13.30 v kapeli glavne bolnišnice v Gorici, nato ob 14. uri bo maša v cerkvi na Vrhu Sv. Mihaela.

Sledila bo uppelitve.

Zahvaljujemo se vsem, ki bodo počastili njegov spomin.

Gorica, 3. januarja 2013

## Kino

### V GORICI

**KINEMAX** Dvorana 1: 15.30 - 17.45 - 19.50 - 22.00 »Vita di Pi«.

Dvorana 2: 15.15 - 17.45 - 20.00 - 22.15 »La migliore offerta«.

Dvorana 3: 15.00 »Ralph Spaccatutto«;

17.10 - 19.45 - 22.15 »The Master«.

### V TRŽIČU

**KINEMAX** Dvorana 1: 15.00, 17.20, 19.50, 22.10 »Jack Reacher - La provava decisiva«; Dvorana 2: 15.00, 17.30 »Vita di Pi 3D«;

19.50, 22.10 »La regola del silenzio«; Dvorana 3: 15.15, 17.45, 20.00, 22.15 »La migliore offerta«;

Dvorana 4: 18.15, 20.15, 22.15 »Mai Stati Uniti«;

16.15 »Ralph Spaccatutto«;

Dvorana 5: 17.10, 19.45, 22.15 »The master«;

15.30 »Sammy 2 - La grande fuga«.

## Izleti

### DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV

za Gorisko prireja 7-dnevni izlet v Pariz ob 18. do 24. maja za ogled najpomembnejših kulturno-zgodovinskih posebnosti. Vpisovanje ob sredah od 10. do 11. ure na društvenem sedežu v Gorici na korzu Verdi 51/int. do zasedbe mest na avtobusu. Na račun 300 evrov.

**PD RUPA-PEČ** vabi na tradicionalni izlet ob 22. do 29. avgusta na Portugalsko (od Lizbone, Fatime do Santiaga di Compostela); informacije po tel. 0481-882285 (Ivo Kovic).

## Obvestila

**OBČINA SOVODNJE** obvešča, da bo z januarjem zdravniška ambulanta de-

## Pogrebi

**DANES V GORICI:** 9.30, Roberto Zuton iz splošne bolnišnice v cerkev v Stražah in na glavno pokopališče; 11.15, Vanda Fabbro vd. Frandolic v splošni bolnišnici, sledila bo uppelitve.

**DANES V LOČNIKU:** 11.30, Franco Pizzi iz splošne bolnišnice v cerkev, sledila bo uppelitve.

**DANES V FOLJANU:** 14.00, Oteglia Cechet vd. Blason (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

**DANES V RONKAH:** 10.00, Lina Bevilacqua iz bolnišnice Sv. Justa v Gorici na pokopališče.

**DANES V ŠTARANCANU:** 11.00, Bruno Mio (iz kapele pokopališča) v cerkvi in na pokopališču.

**DANES V TRŽIČU:** 11.00, Nello Ranut (iz bolnišnice) v cerkvi Device Marcelliane, sledila bo uppelitve.



## GLOSA

# Uporniška moč

JOŽE PIRJEVEC



Proti koncu prejšnjega leta, sem dobil da rilo, kakršnega nisem pričakoval. Moj kolega Dušan Biber, ki jadra proti devetdesetim, je sklenil, da mi bo prepustil ves svoj arhiv. Gre za dokumente iz Londona, Washingtona in Beograda, ki so vezani na dogajanje med drugo svetovno vojno pri nas in v širšem jugoslovenskem pa tudi mednarodnem prostoru, dokumente, ki jih je Dušan zbral v letih marljivega dela. Zbirka je ogromna, saj zaobjema nekaj deset tisoč listov, tako da je vprašljivo, kdaj bom vse to prebral. Prebrati pa moram, če hočem uporabiti dragocene podatke o razmerah pri nas v letih 1941-1945 za svojo knjigo o partizanih. Pravkar sem dobil v roke poročila ameriškega agenta tajne službe OSS Perryja Fowlerja, ki je bil v Drvarju tistega usodnega 25. maja 1944, ko so Nemci s svojimi padalci izvršili desant v upanju, da jim bo uspelo zajeti ali ubiti Tita. Še istega dne so »Huni«, kakor so jim rekli zahodni zaveznički, odkrili Fowlerja v grabnu, kjer se je skrival. Najprej so ga hoteli ustreliti, nato pa so se odločili, da je bolje če ga pustijo pri življenju in iz njega iztrgajo kakšno pomembno informacijo. Manj sreče je imel neki šestnajstletni partizan, ki so ga takoj začeli mučiti, verjetno ker so hoteli od njega na hitro nekaj izvedeti. »Tako smo slišali,« piše Fowler v svojem poročilu, »kako je ta fant v agoniji začel obupno kričati. Vpitje je trajalo približno deset minut, ko je Walter Hannish, nemški fotograf, ki je delal z našimi jetniki, skočil pokonci in izpraznil naboj svoje brzostrelke v mladega partizana. Naslednje jutro smo imeli priliko, da si pobliže ogledamo njegovo truplo, ki so ga esesovci strašno razmrcvarili.« V veliki drami drvarske bitke mala tragedija, ki me je presunila.

Druga svetovna vojna je en sam splet podobnih strahot. Pomislite samo, kaj se je dogajalo na Štajerskem in na Gorenjskem, ko je na začetku aprila 1941 Wehrmacht zasedel te pokrajine z namenom, da jih kot matična ozemlja priključi Tretjemu rajhu. To je pomenilo se-

veda, da je treba izgnati vso slovensko intelektualenco, vse kolikor toliko vidne narodnjake, preostalo prebivalstvo pa čim prej ponemčiti ali zasužniti. Med papirji, ki jih je dobival v London Miha Krek, prvak Slovenske ljudske stranke in podpredsednik jugoslovenske vlade v izgnanstvu, je kopica pričevanj o barbarskem pregnanju, ki so ga uprizorili nacisti. »Ravnanje z aretiranci,« piše v enem od dokumentov, »je surovo.« Spijo na golih tleh, dobivajo minimalno hrano, tako da prosijo za kruh s povzdignjenimi rokami. Opravljeni morajo težka in sramotilna dela: po javnih ulicah morajo voziti vojaške kuhinje, slamo, zaboje, snažiti ceste, z goliimi rokami po cestah pobirati živalske odpadke. Pri tem so izpostavljeni sramotenu in zasmehovanju cestne drhal ( ...) Poleg duševnega trpljenja jih tudi fizično mučijo. Prva smrtna žrtev med slovenskimi aretiranci jezuit p. Žužek je po pripovedovanju priča na smrtni postelji izjavil: »Pretepli so me.« Samo nekaj mesecev je bilo treba čakati, da so se tudi Italijani v Ljubljanski pokrajini začeli obnašati na način, kakor so se Nemci od samega začetka na zasedenih področjih. »Vojaki so obkolili vas Ravnik,« piše v drugem poročilu, »in jo z bombami požgali. Nihče od kmetov ni smel nič rešiti iz ognja. Italijanski vojaki so bili povsem podivljeni. Požgali so tudi cerkev. Ker jim je zmanjkal bomba, sta dve hiši ostali celi. Vse ostalo je zgorelo. Vse moške, ki niso pravočasno zbežali v planine, so Italijani odpeljali v kasarne, kjer so bili strahovito mučeni. Ženske in otroki so pustili kot živali brez strehe in hrane na polju in s smrtno kaznijo grozili tistemu, ki bi dal zatočišče tem nesrečnikom.«

Zakaj v tem prazničnem času pripovedujem tako žalostne zgodbe? Zato, ker se mi zdi, da se je v preteklosti naš narod pogosto znašel v veliki stiski, iz katere je znal vstati zaradi svojega uporniškega naboja. V stiski, materialni in moralni, je tudi danes. V njegovo uporniško moč ne dvomim.

## VREME OB KONCU TEDNA

## Soliden antiklon prinaša večdnevno stanovitnost

DARKO BRADASSI



Po včerajšnji prvi atlantski vremenski fronti se zračni tlak od zahoda občutno krepi. Naši kraji se bodo znašli na vzhodnem robu solidnega antiklona, ki se utruje zlasti nad zahodno polovico Evrope. V njegovem prizemnem središču nad Francijo bo zračni tlak presegel zelo spoštljivo vrednost 1040 hektopaskalov, v višnah pa ga bo spremjal za ta čas zelo topel zrak. Radiosonde nad Francijo in Španijo bodo na amerile tlak 500 hektopaskalov na višini okrog 5800 metrov, kar se navadno dogaja v poletnih mesecih in potrjuje zgornjovo višinsko otoplitev. Istočasno se bo antiklon zlasti v prizemnih slojih nekoliko širil proti vzhodu, od koder bo preusmerjal severovzhodne tokove. Glavnina mrzlega zraka pa se bo po vzhodnem robu antiklona spuščala nad Balkan, kjer se bo ozračje nekoliko ohladilo, medtem ko bodo naši kraji ravno med najtoplejšim jedrom na zahodu in hladnejšimi pronicanji na vzhodu. V glavnem ne bomo občutili večjih sprememb v temperaturi, pravzaprav bodo zaradi velike stanovitnosti ozračja predvsem nočne vrednosti nekoliko nižje, medtem ko čez dan pričakujemo občasno že skoraj pomladne temperature. Ob šibkem severovzhodnem vetru in sončnem vremenu se bo živo srebro pri nas v prihodnjih dneh čez dan lahko dvignilo do okrog 13 ali 14 stopinj.

Od danes do vključno nedelje bo prevladovalo zelo stanovitno vreme. Povečini bo tudi precej jasnine, vendar bi račune občasno znala prekrižati ravnino prevelika stabilnost ozračja. Ponkod se bosta pod toplim višinskim zrakom zlasti v nočnih in jutranjih urah lahko zadrževala vлага in hladnejši zrak, zato bo mestoma in občasno nekoliko bolj vlažno ali se bo zadrževala nizka oblačnost. Vendar bi morali biti severovzhodni tokovi zadostno jamstvo za vsaj prehodne razjasnitve.

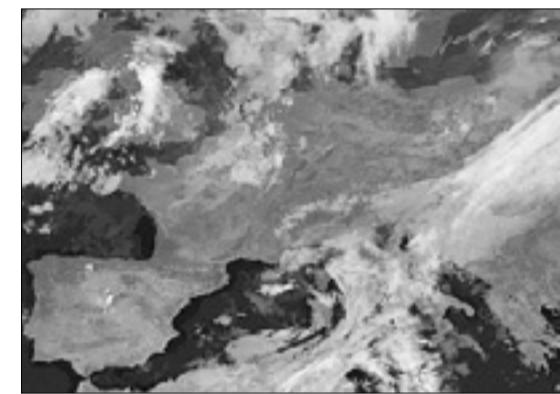
Vremenska slika bo najbolj ugodna ravno pri nas v Furlaniji Julijski krajini in

na Primorskem, kjer bo največ sončnega vremena in bomo tudi beležili najvišje temperaturre, medtem ko bo nad večjim delom Slovenije temperaturni obrat izrazitejši in bo vreme občutno bolj sivo in vlăžno, delne razjasnitve pa bodo prej izjema kot pravilo.

Kot kaže, bo zelo stanovitno vreme lahko trajalo do konca prve tretjine meseca. Antiklon se bo namreč trdno zasidral nad večjim delom Evrope in bo na eni strani preprečeval dostop atlantskim tokovom in frontam, na drugi pa mrzlemu celinskemu zraku. Pred nami je torej večdnevno suho obdobje, ki bo mestoma bolj spominjalo na pomlad, kot na zimo. Izjemno bo seveda krajevni temperaturni obrati. Tudi dogajanje v goratih predelih ne bo ravno povsem zimsko. Ničta izoterma se bo za dalj časa zadrževala razmeroma visoko, marsikje v nižjih gorskih predelih se živo srebro niti v nočnih urah ne bo spustilo pod ledišče.

Antiklon po sedanjih izgledih kaže na prve znake popuščanja šele okrog 10. januarja. Tedaj naj bi se vremensko težišče zopet pomaknilo nad Atlantik. Zaenkrat pa niti dolgoročno večjega mraza in večjih zimskih pritiskov ni na vidiku.

*Na sliki: za včerajšnjo vremensko fronto se bo zračni tlak občutno okrepil*



## GOSPODARSTVO - Podpredsednik Evropske investicijske banke Anton Rop o letu 2013

# »Ključno leto za Slovenijo«



Podpredsednik EIB Anton Rop

Za Slovenijo bo leto 2013 eno ključnih, saj bo odločilno, ali bo v naslednjih letih gospodarska rast pozitivna in brezposelnost nižja, je v pogovoru za STA poudaril podpredsednik Evropske investicijske banke (EIB) Anton Rop. Meni, da ima Slovenija možnosti, da začne popravljati javnofinancijsko sliko, povezano tudi z reformami.

**Kakšno bo naslednje leto za Slovenijo?**

To bo leto, v katerem se bo ali pa ne bo, zgodil ekonomski preobrat. Leto bo gospodarsko in socialno težko, vendar bodo velike možnosti za to, da se pripravijo stvari, ki bodo omogočile, da bo Slovenija stopila na pot gospodarskega razvoja. Na področju bančnega sistema upam, da se bodo, tudi s pomočjo oblikovanja slabe banke, začele reševati vse s tem povezane težave.

Slovenija ima v letu 2013 vse možnosti, da postopoma začne popravljati javnofinancijsko situacijo, povezano tudi z reformami. Upam, da se bo nadaljevala tudi priprava in sprejem reforme trga dela. Veliko možnosti je tudi na področju velikih investicijskih projektov. Govorim o projektih na področju energetike, zlasti tiste na področju obnovljivih virov energije - o hidroenergiji. V kolikor bo Slovenija uspela podpreti bančni sistem in omogočiti sprostitev kreditnega krča, lahko pričakujemo, da bodo tudi mala in srednja podjetja deležna večje in bolj učinkovite podpore, kar bo dodatno prispevalo k začetku krepitve gospodarske rasti.

**Kolikšen je obseg vseh sredstev, ki jih je EIB do slesj investiral v Slovenijo?**

Z nedavnim podpisom za posojilo v višini 500 milijonov evrov je skupen obseg vseh sredstev, ki so bili odobreni in podpisani, 3,3 milijarde evrov, počrpanih pa je 2,6 milijarde evrov.

**Koliko ugodnih posojil bi Slovenija še lahko dobila s strani EIB in ostalih evropskih institucij?**

To je težko oceniti. Nedvomno pa velja, da so bile za kredit, ki je bil danes podpisan, številne možnosti že v preteklosti. Slovenija je bila praktično edina država v EU, ki tega ni črpal. En manjši kredit, v višini okoli 20 milijonov evrov, je bil črpan pred 10 leti. Potem pa se enostavno vlade in finančni ministri niso odločali za to možnost.

Takšno sofinanciranje smo predlagali že prejšnji vladni, pa tudi sedanji. Očitno se je moralna kriza še poglobiti, da so se odločili, da vendarle izkoristijo možnost, ki jo imajo vse članice unije.

**Katerim projektom EIB daje največji poudarek?**

EIB je banka EU, zato so kriteriji, ki jih uporablja

mo, kriteriji EU. Segajo od vseh projektov, ki prispevajo in ustvarjajo nova delovna mesta in spodbujajo razvoj. Pri tem posvečamo posebno pozornost projektom na področju raziskav in razvoja, projektom, ki so povezani z razvojem infrastrukture, izobraževanja, okoljevarstva, projektom, povezanim z varno oskrbo z energijo, ter projektom za mala in srednja podjetja.

**DZ je potrdil zakon o ratifikaciji poročitvene podobe med Slovenijo in EB za šesti blok Termoelektrarne Šoštanj. Država bo tako jamčila za 440 milijonov evrov vredno posojilo pri EIB, če bo Teš izpolnil določene pogoje. Če koliko časa naj bi Teš dobil ta sredstva?**

To je težko reči, koliko časa bo potrebno, ker je vse odvisno od investitorja - Teša, torej kdaj in kako bo priložil zahtevo. Vendar je moja ocena, da lahko gre to dokaj hitro.

## Govorimo o mesecih?

Seveda.

## Kako komentirate oblikovanje slabe banke v Sloveniji?

EIB načeloma ne daje ocen politik, ki se izvajajo v posameznih članicah EU, moje osebna ocena pa je, da je vsekakor problem bančnega sistema na kraji rok ključen, ki se ga mora slovenska vlada lotiti. Vlada se je tega lotila, poti pa so seveda različne. Najslabše je, da se ne bi naredilo nič. V tem kontekstu je tudi predlog slabe banke bistveno boljši kot nič, zato pozdravljam to možnost.

**Kakšno je sodelovanje EIB s sedaj najbolj problematičnimi bankami, to je NLB, NKBM in Abanko?**

EIB je doslej največ kreditov dala prav tem bankam, med njimi največ NLB. Ta je edina, ki je dobila tudi kredite, za katere ni bilo potrebnih posebnih zavarovanj. V teh časih to ni več mogoče. Tudi NKBM ima odobren en kredit, vendar potekajo še določena pogojanja z banko, saj so odprtia še nekatera vprašanja, povezana z zavarovanjem. Tudi v tem primeru računam, da bo kmalu podpisana pogodba.

**Kako tujina ocenjuje slovensko poslovno okolje?**

Slovenija je bila v preteklosti izjemno dobro ocenjena, saj ji bila med najuspešnejšimi novimi članicami EU. Tudi kar se tiče realne konvergenčne, višine realnega BDP na prebivalca in kazalcev produktivnosti. Po vseh problemih, s katerimi se je soočila, to ne velja več v polni meri, še vedno pa ocenjujem, da obstoji dokaj nakljenjeno mnenje o Sloveniji in veliko upanje v možnost, da se Slovenija izvila iz težav, v katerih je.

**V zadnjem obdobju se je pojavljalo tudi veliki indeks, da naj bi se Slovenija približevala bankrotu?**

Tega ne morem ocenjevati, ker nimam konkretnih podatkov, ki bi govorili v to smer. Na osnovi statističnih podatkov, ki so uredno objavljeni in dostopni, pa ocenjujem, da je Slovenija daleč od bankrota.

**Bili ste avtor ene prvih pokojninskih reform v Sloveniji. Kako ocenjujete sedanjost reform ministra Andreja Vizjaka?**

Vodil sem projekt priprave reforme. Tudi ko smo dosegli soglasje s socialnimi partnerji, sem že takrat povedal, da bodo potrebne naslednje pokojninske reforme. Nobenega dvoma ni, da je bila ta reforma potrebna, s tem pa vidika sem podpiral tako reformo prejšnjega ministra za delo Ivana Svetnika kot tudi Vizjakovo reformo. Dobra je, da je bila pokojninska reforma sprejeta. (STA)

## LITERATURA

## Stoletnica rojstva Ivana Potrča

Na novega leta dan se je pred 100. leti v Štuki pri Ptiju rodil pisatelj in dramatik Ivan Potrč. Potrčeva pripovedna in dramska dela črpajo snov iz kmečkega in vinskičarskega življenja na Ptujskem polju pred, med in po drugi svetovni vojni, nato pa se je avtor približal socialnemu realizmu. Letos mineva tudi 20 let od njegove smrti.

Potrč je obiskoval ptujsko gimnazijo iz katere je bil, zaradi komunistične dejavnosti, izključen. Med vojno je bil interniran v koncentracijskem taborišču Mauthausen. Po letu dni je bil izpuščen, se pridružil NOB in deloval v uredništvu Ljudskih pravic. Med drugim je bil tudi urednik in direktor založbe Mladinska knjiga ter član Slovenske akademije znanosti in umetnosti, je navedeno v Albumu slovenskih književnikov.

Pisati je začel v 30. letih 20. stoletja, v času razmaha slovenskega socialnega realizma. Njegov knjižni prvenec Sin je izšel leta 1937. Potrčeva pripovedna in dramska dela črpajo snov iz kmečkega in vinskičarskega življenja na Ptujskem polju. V njih slika usode tamkajšnjih ljudi pred drugo svetovno vojno, med njim pa po osvoboditvi. Po vojni se je Potrč približal socialnemu realizmu, v romanu Na kmetih (1954) pa je oživel naturalistični slog.

Njegov največji dramski del je trilogija o Kreflih, ki obsega dela Kreflova kmetija (1947), Laco in Krefli (1949) ter Krefli (1953). Trilogija prikazuje propad gruntarske družine pred drugo svetovno vojno. Potrč, ki je bil za svoje delo leta 1947 in 1955 nagrajen s Prešernovo nagrado, je napisal tudi nekaj del za mladino.



**PREDSEDNIK ZSŠDI KUFERSIN:**  
**»POTREBUJEMO NOVO VIZIJO«**  
 »Opažamo upad zanimanja za tekmovalnost,« je zaskrbljeno izjavil predsednik ZSŠDI Jure Kufersin v že tradicionalnem novoletnem intervjuju, ki ga bomo objavili v jutrišnji tiskani izdaji našega dnevnika. »Pojav je treba natančno preučiti. Vedno več je mladih in manj mladih, ki se opredeljujejo za ljubiteljski šport,« je še dodal Kufersin, ki mu bo letos aprila zapadel predsedniški mandat. Kufersin, ki je na čelu ZSŠDI od leta 1991, se umika, a ne povsem.

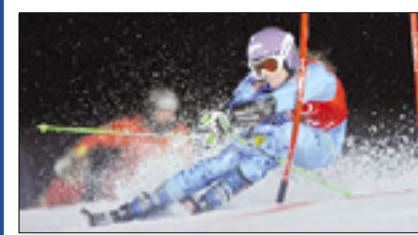


**ITALIJA IN SRBIJA OK**  
 PERTH - Čeprav je številka ena svetovnega tenisa, Srb Novak Đoković, izgubil posamični dvoboja na Hopmanovem pokalu v Perihu, ko je njegova ekipa igrala z domačo zasedbo Avstralije, so se na koncu zmage vesili Srbi. Po igri dvojic je namreč Srbija dosegla končnih 2:1. Zenakim izidom je Italija premagala Nemčijo. Tommy Haas je za začetek premagal Andreasa Seppija (na sliki ANSA) s 7:6 (3), 7:6 (7), nato je sledil še ženski dvoboja, v katerem je Francesca Schiavone ugnala Tatjano Malek s 3:6, 6:3 ter izid izenačila. V dvoboju dvojic je bila uspešnejša italijanska kombinacija Schiavone/Seppi, ki je nemška tekmečica ugnala s 6:4, 7:5.

Ulica dei Montecchi 6  
 tel. 040 7786300  
 faks 040 7786339  
 sport@primorski.eu



## NOVE TOČKE ZA TINO MAZE



MÜNCHEN - Slovenska alpska smučarka Tina Maze je na paralelnem slalomu v Münchenu, ki je štel za točke svetovnega pokala, osvojila drugo mesto. Mazejeva je v finalu za 65 stotink sekunde izgubila proti Slovakinji Veroniki Velez Zuzulovi. Moško preizkušnjo je dobil Nemec Felix Neureuther pred Avstrijem Marcelom Hirscherjem. Pri dekletih je tretje mesto osvojila Avstrija Michaela Kirchgasser, ki je v malem finalu premagala Finko Tanjo Poutiaisen.

## NOGOMET - Dogovor med NZS in Srečkom Katancem

# Novi (stari) selektor

## IZBOR EKIPE **Handanovič** nogometar leta 2012



LJUBLJANA - Reprezentančni vratar Samir Handanovič, ki braní mrežu pri italijskemu prvoligašu iz Milana Interu, je slovenski nogometar leta 2012 po izboru slovenskega športnega časnika Ekipa. Handanovič je že drugič zapored osvojil omenjeni naslov ter že tretji postal slovenski nogometar leta. Športne novinarje je prepričal tudi v letu 2009. V dvoboru za zmago v izboru Ekipinega nogometara leta je Handanovič že drugič zapored premagal Tima Matavža, ki se je uvrstil na drugo mesto. Tretje mesto je zasedel Kevin Kampl, četrto je bil Robert Berič, peti pa Goran Cvjanovič.

Ekipin mladi nogometar leta 2012 18-letni Jan Oblak, ki je tako kot Handanovič vratar. Vratar slovenske reprezentance do 21 let je leta 2010 prestopil k portugalskemu klubu Benfica iz ljubljanske Olimpije. Trenutno je posojen portugalskemu klubu Rio Ave.

Že drugo leto zapored je Ekipin trener leta 2012 postal Darko Milanič, strateg Maribora. Trener vijoličastih je slavil tudi lani, ko so v Ekipi prvič izbrali trenerja leta.

Po vodenju slovenske izbrane vrste se je Srečko Katanec preselil na klop pirejskega Olympiacosa. Med letoma 2006 in 2009 je vodil Makedonijo, od 2009 do 2011 pa Združene arabske emirante

LJUBLJANA - Kocka je padla. Slovenska nogometna reprezentanca ima novega oziroma starega selektorja. Srečko Katanec je ponudbo Nogometne zveze Slovenije sprejel zadnji dan leta 2012. Selektorja mora formalno potrditi še izvršni odbor NZS, ki bo zasedal južni, 49-letni Katanec pa bo slovensko izbrano vrsto prvič v novem mandatu vodil 6. februarja v Kopru na prijateljski tekmi z Bosno in Hercegovino. V »drugem« obdobju Katanca, ki naj bi mu po neučradnih informacijah v strokovnem štabu pomagali še Aleš Čeh, Željko Milinovič in Nihad Pejković (ta je že doslej opravljal vlogo trenerja vratarjev), čaka težko delo v kvalifikacijah za svetovno prvenstvo 2014, saj je slovenska vrsta pod vodstvom njegovega predhodnika Slaviša Stojanovića v uvodnih štirih tekma skupine E zbrala le tri točke in je predzadnjena. Naslednji kvalifikacijski obračun bo 22. marca doma z Islandijo.

Katanec, ki je julija dopolnil 49 let, je že kot igralec, najbolje se je

znašel na položaju defenzivnega zveznega igralca, imel zelo uspešno kariero. To je začel pri Ljubljani in pozneje ljubljanski Olimpiji, nadaljeval pa pri zagrebškem Dinamu, beograjskem Partizanu, Stuttgartu (z njim je igral v finalu pokala UEFA) in Sampdoriji, s katero je že v prvem letu slavil v pokalu pokalnih zmagovalcev, nato bil tudi italijanski državni in pokalni prvak ter igral v finalu lige prvakov. Bil je tudi član takratne jugoslovanske reprezentance, pozneje je zbral nekaj nastopov tudi za slovensko vrsto.

Trenersko kariero je začel v izbrani vrsti do 21 let, nato je sledilo kraje obdobje pri Gorici, nakar je leta 1998 prvič prevzel člansko izbrano vrsto Slovenije. Takrat je nasledil Bojana Prašnikarja, Slovenijo pa na 47 tekma vodil do 18 zmag, 16 neodločenih izidov in 13 porazov. Katančevo obdobje sicer velja za najuspešnejše doslej v zgodovini slovenskega reprezentančnega nogometa, saj je ne nazadnje reprezentanca igrala na evropskem prvenstvu 2000 in svetovnem 2002.



## NOGOMET - V nedeljo že drugi del v D-ligi

# Petnajst porazov

*Kras je zapustil slab vtič na nedeljski zaostali tekmi v Repnu*

Kras je drugi del sončnega leta 2012 - oziroma prvi del prvenstva D-lige - končal z rekordnim negativnim izkuščkom petnajstih porazov (tokratni je bil peti zaporedni). Načrt, da bi na treh domačih tekma do prihodnje nedelje (prvi krog povratnega dela v Repnu proti Tamaiu), dosegli prav toliko zmag, je šel po vodi. Kras je že dvakrat izgubil in trener Dragutin Ristić bo moral do Svetih treh kraljev moštvo znova psihološko dvigniti na noge. Po trikratnem sodnikovem živžgu so bili rdeče-beli po nedeljskem porazu na zaostali tekmi 17. kroga proti San Paolu iz Padove potriti in pred slačilnico je prišlo tudi do besednega spopada med nekaterimi soigralci. Še dobro, da je kapetan Kneževič umiral živce nekaterih posameznikov.

Sama tekma pred tokrat številnim občinstvom je žal potekala po podobnem kalupu kot prejšnje. Kras si je v uvodnem delu privoščil nekaj napak, ki so se na koncu izkazale za usodne. Gostje so že po 25 minutah vodili z 2:0. Zadela sta nekdajni Triestinian napadalec Volpato in srbskega veteran Predraga Arcaba (ex Italia San Marco). Še dobro, da je Milan Grujić uspel zmanjšati zaostanek tik pred kocem polčasa. Tekma je bila vsaj na papirju odprtta, čeprav Krasu resnici na ljubo ni uspelo prevzeti pobude in ogroziti zmage gostov. Domačini so bili nevarni le v enem primeru. Po prostem strelu Kneževiča se je žoga zakatalila do prostega Grujića, ki je z izjemno dobrimi pozicijami streljal visoko nad prečko. Trener Ristić in domači navijači so se prijeli za glavo. V drugem delu je bila igra Krasa zelo zmedena tako v fazi obrambe kot v zvezni liniji. Priznati je treba, da je bil tu do tokrat Krasov poraz povsem zaslužen.

Zvezni igralec Rok Božič po tekmi ni skrival razočaranja: »Po tekmi je lahko biti pametni. Dejansko nam ne gre in ne vemo, kako bi se lahko rešili iz te zategne, čeprav se trudimo in damo vse od sebe. Še naprej moramo misliti pozitivno in se čimprej zbrati, saj nas že v nedelje čaka domača tekma proti Tamaiu.«

V D-ligi bo v nedeljo obrat boje. Začela se bo drugi del prvenstva, v katerem si bo Kras skušal izboriti play-out. Naloga ne bo lahka. Pot do obstanka si bodo rdeče-beli utrli le, če bodo čez tri dni v Repnu premagali Tamai. (jng)



Zvezni igralec Krasa Rok Božič

KROMA

## POSTAVA IN STRELCI

**Kras Repen - San Paolo Padova 1:2 (1:2)**

Strelci: v 3. Volpati, 23. Arcaba, 45. Grujić.

Kras: Budicin, Russo (od 63. Barbetti), La Pasquala, Simonin, Melis, Božič, Pavan (od 70. Costa), Pastrello, Kneževič, Bravo, Grujić. Trener: Ristić.

**VRSTNI RED PO PRVEM DELU:** Virtus Vecomp 40, Sambonifacese 40, Pordenone 37, Porto Tolle 36, Real Vicenza 34, Trissino 30, Sandona Jesolo, Sacilese 29, Belluno, Clodinese 28, Este, Legnago 26, San Paolo 25, Tamai, Montebelluna 23, Giorgione 22, Cerea 19, Sanvitese 14, **Kras 8**, Union Quinto 6.

**PRIHODNJI KROG (v nedeljo):** Kras - Tamai

## Američanka in Norvežan

DAVOS - Novoletni tekmi smučarjev tekačev, ki so na tretji postaji turneje Tour de ski nastopili na sprintih v švicarskem Tschiervu, sta dobila Američanka Kikan Randall in Norvežan Finn Haagen Krogh. Danes bo na sporednu moška preizkušnja na 35 km in ženska na 15 km.

## Primorec Jaka Hvala osmi

GARMISCH-PARTENKIRCHEN - Norvežan Anders Jacobsen je zmagoval druge tekme 61. novoletne turneje. Najboljši Slovenec je bil Jaka Hvala na 8. mestu. Naslednja tekma novoletne turneje bo jutri in Innsbrucku.

## Odsel je Goričan Dell'Angelo

VIAREGGIO - Včeraj je v Versilii umrl 74-letni Lucio Dell'Angelo, ki je krstni nastop v A-ligi opravil s Fiorentino leta 1959. Dell'Angelo se je rodil v Ločniku in je svojo nogometno pot začel pri gorški Pro Goriziji. Igral je še pri Vicenzi, Atalanti, Mantovi, Monzi in Pratu.

## Obvestila

**ŠSK BRDINA** obvešča, da se bodo tudi v letoski zimski sezoni odvijali tečaje smučanja v kraju Forni di Sopra. Za clane društva možen avtobusni prevoz. Informacije in vpisovanje: info@skdevin.it, ali 335 8180449 (Erika), ali 040 2908105 (Alternativa Sport).

**AŠD MLADINA** organizira tečaj smučanja z začetkom v soboto, 12. januarja. Informacije in vpisovanje na info@mladina.it ali 347-0473606 ali 3922303152.

**ŠD KONTOVEL** vabi člane na redni občni zbor, ki bo v dvorani na Kontovelu dne 21. 1. 2013 ob 20.30 v drugem sklicanju.

## PLANINSKI SVET

### Novoletni pohod na Medvedjak

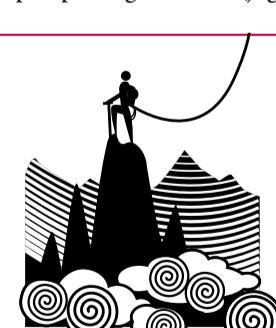
Po veseli silvestrski noči in bogatem novoletnem kosalu se prav prileže kratek zimski sprehod. Tako prireja Slovensko planinsko društvo Trst že vrsto let (leta je bilo že štiriindvajsetič) novoletni polodanski pohod na Medvedjak, da bi si na vrhu prijatelji in člani segli v roke in si zažezele srečo v nastopajočem letu. Toplo, iskreno novoletno voščilo namreč planincem najlepše zazveni prav na osvojenem vrhu. Medvedjak sicer ne sodi med veličastne vrhove, saj se ne more bahati z izredno visoko nadmorsko višino in s strnimi stenami, a je vrh in njegova osvojitev predstavlja doseženi cilj. Prijetno zimsko vreme je privabilo v torek lepo število izletnikov na izhodiščno točko, na Poklon pri restavraciji Furlan na Repentabru. Po prijateljskih pozdravilih so se skupno podali po

prijetni gozdni poti in med sproščenim klepetom kmalu dosegli vrh. Slednji je bil skoraj pretesen za vse, saj se je na njem zbralo skoraj sedemdeset pohodnikov vseh starosti, starejši planinci, ki jim je izlet še posebno drag, pa tudi številne mlade družine z deseterico otrok in dojenčka. Iz nahrbnikov so udeleženci potegnili najrazličnejše dobreote in si ob pognjeni mihi nazdravili, si voščili in prijetno po-

kramljali. Ko se je začelo sonce nagibati k zatonu in je pritisnil mraz, so naglo sestopili. Ob slovesu so si še zažezele, da bi se čim prej srečali na naslednjem izletu.

### Spominski pohod v Dražgoše

Tudi letos se bodo člani Slovenskega planinskega društva iz Trsta pridružili udeležencem 34. spominskega nočnega pohoda »Po poti Cankarjevega batajona« v Dražgoše, ki se bo začel v soboto, 12. januarja ob 24. uri in se zaključi v nedeljo, 13., po proslavi v Dražgošah. SPDT vabi vse, ki bi se želeli udeležiti pohoda, na sestanek, ki bo v torek, 8. januarja ob 19.00 uri v baru Prosvetnega doma na Općinah. Vse tiste, ki se ne čutijo dovolj pripravljene, da bi se udeležili 10-urnega nočnega pohoda in bi zato raje izbrali nedeljski pohod čez Jelovico prosimo, da se iz organizacijskih razlogov čim prej javijo na telefonsko štev. 040220155, odgovarja Liviu.



liona« v Dražgoše, ki se bo začel v soboto, 12. januarja ob 24. uri in se zaključi v nedeljo, 13., po proslavi v Dražgošah. SPDT vabi vse, ki bi se želeli udeležiti pohoda, na sestanek, ki bo v torek, 8. januarja ob 19.00 uri v baru Prosvetnega doma na Općinah. Vse tiste, ki se ne čutijo dovolj pripravljene, da bi se udeležili 10-urnega nočnega pohoda in bi zato raje izbrali nedeljski pohod čez Jelovico prosimo, da se iz organizacijskih razlogov čim prej javijo na telefonsko štev. 040220155, odgovarja Liviu.

## Rai Tre bis

### SLOVENSKI PROGRAM

#### Na kanalu 103

**18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika  
**20.30** Deželni Tv dnevnik  
**20.50** Alpe Jadran: Jubilejna oddaja ob 30-letnici, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik SLO 1

## Rai Uno

**6.10** Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: Uno-Mattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** Igra: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale (v. V. Maya) **15.15** Film: Una stella in cucina (kom., 2009) **17.00** Dnevnik **17.15** Film: Un Natale fortunato (kom., 2012) **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Af-fari tuoi **21.10** Nan.: Don Matteo **23.15** Dnevnik – Kratke vesti **23.25** Vita da mica colato Storie di Lourdes

## Rai Due

**7.40** Odd. za otroke: Cartoon Flakes **8.54** Film: Phineas e Ferb the Movie – Nella Seconda Dimensione **10.00** Aktualno: Tg2 Insieme **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Film: Correre ancora (dram.)



**15.35** Film: Innamorarsi a Manhattan (kom., '05) **17.00** Nan.: Crusoe **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **19.35** Nan.: Il commissario Rex **20.30** Dnevnik **21.05** Film: Come d'incanto **23.10** Dnevnik **23.25** Made in Sud

## Rai Tre

**6.00** Rai News Morning News **6.30** Il caffè di Corradino Mineo **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia **7.30** Aktualno: Tgr Buongiorno Regione **8.00** Film: Mariti in pericolo **9.25** Nan.: L'ispettore Derrick **10.20** Dok.: La Storia siamo noi **11.15** Nan.: Lassie **12.00** Dnevnik **12.25** Rubrika: Le storie – Diario italiano **12.50** Rubrika: Fuori Geo La riserva della duchessa **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik, Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo, sledita Tgr Piazza Affari in Dnevnik L.I.S. **15.10** Nan.: La casa nella prateria **16.00** Rubrika: Cose dell'altro Geo **17.40** 18.10 Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Comiche all'italiana **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Film: Il distinto gentiluomo (kom., '92) **23.10** Dnevnik in deželni dnevnik **23.25** Film: Di-ciotto anni dopo (dram., '09)

### NOVOLETNA SLIKOVNA KRIŽANKA

#### REŠITEV

Vodoravno: stenografija, parapsiholog, Alica, tišina, roket, Klara, K.N., INA, niti, Gaja, jak, laikat, Ukana, Anat, Arno, T.N., alt, loka, penale, Sorol, vi, Kanin, Bissot, ena, Oto, dromedar, Eire, lunapark, krotiljek, dr., Istran, Ose, ROS, ne, Kim, KPI, tiskarna, Katarina, OES, Nao, Angola, Onan, Shara, hrav, dotiranec, ranar, Dolomiten, Semič, Eva, mravlja, Ikar, raja, Č. N., Pavle, sraka, O.K., .xar, eocen, cekar, Muti, zvok, Paterson, Niko, del, at, Andora, R.M., tvoj, Aoni, alk, dnevnik, Ž.D., Ver, in, avioni, JTA, Ankarancan, AUS, Beara, Aero; gesli, zgoraj: veliko sreče, zdravja in uspeha v novem letu; spodaj: tvój dnevnik.

## Rete 4

**6.50** Nan.: T. J. Hooker **7.45** Nan.: Miami Vice **8.40** Nan.: Hunter **9.50** Nan.: Carabinieri **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik **12.00** Nan.: Un detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik in vremenske napovedi **14.45** Aktualno: Lo sportello di Forum **15.30** Nan.: Rescue Special Operations **16.35** Nan.: Segreti e passioni **17.00** Film: Herbie maggiolino sempre più matto (fant., ZDA, '74) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Nan.: The Closer **23.10** Nan.: Bones

## Canale 5

**6.00** Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.00** Dnevnik **8.40** Nan.: Happy Endings **9.10** Film: Ballet Shoes (kom.) **10.30** Film: Cancel Christmas (kom.) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nan.: Beautiful **14.10** Film: Smooch (kom.) **16.45** Film: Una canzone per Natale (dram.) **18.50** Kviz: Avanti un altro! (v. P. Bonolis) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'insolvenza (v. E. Greggio, M. Hunziker) **21.10** Film: Un marito di troppo (kom., ZDA, 2008)



**23.10** Film: Bounce (dram., ZDA, 2008, i. B. Affleck in Gwyneth Paltrow)

## Italia 1

**6.50** Risane **8.55** Film: Incantesimo del lago 3 – Lo scrigno magico **10.35** Film: Air Bud 4: Una zampata vincente **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanka: Futurama **14.10** Risanka: Simpsonovi **14.35** Risanka: What's my destiny Dragon Ball



**15.00** Film: I Flintstones (kom., ZDA, '94) **16.40** Film: Il dottor Dolittle 4 (kom., 2008) **18.15** Nan.: Life Bites – Pilole di vita **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.20** Nan.: CSI – Scena del crimine **21.10** Film: Neverland (pust., ZDA, 2011)

## La 7

**7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.55** Aktualno: Coffee Break **11.00** Nan.: Due South **12.20** Rubrika: Ti ci porto io... in cucina con Vissani **12.30** 19.05 Rubrika: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Film: Juggernaut (pust., VB, '74) **16.10** Nan.: 4 donne e un funerale **17.15** Nan.: Il commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Dok.: Atlantide- Storie di uomini e di mondi (v. M. Tozzi in G. Mauro) **23.20** Dok.: Il mistero della sindone

## Tele 4

**7.00** 8.30 Dnevnik **7.25** 19.00 Aktualno: Salus Tv **7.35** Dok.: Pont Saint Martin- Il Ponente Incantato **12.30** 22.40 Rotocalco Adnkronos **13.00** Le ricette di Giorgia **13.20** 17.00 Dnevnik **13.45** Rubrika: Qui studio a voi studio **17.30** Film: Guardie e ladri (kom., It., '51) **19.10** Aktualno: Musa TV **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Rubrika: Happy Hour **21.00** Film: Ore disperate (dram., ZDA, '55) **23.00** Dnevnik

## Slovenija 1

**6.10** Kultura (pon.) **6.15** Odmevi **7.00** Dobro jutro **10.15** Prvičje priljubljenih pravljic **10.35** Naučimo se pesmico z Melito Osojnik: Barčica **10.50** Kviz: Male sive celice: temkajojo znane osebnosti (pon.) **11.35** Otroški muzikal: Pripovedka o Cerkniškem jezeru **12.25** Razred zase: Spolna vzgoja (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Svet v letu 2012 (pon.) **14.25** Slovenci v Italiji **15.00** Poročila **15.10** Mostovi – Hidak **15.50** Risanke **16.10** Odd.: Firbcologi: O kulskem plesanju in komadu (pon.) **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **18.00** Infodrom **18.35** Risanka: Ezopovo gledališče: Nov začetek - Mestna in poljska miš **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Slovenija v letu 2012 **21.00** Dok.: Dobri starci časi **21.30** Prava ideja! **22.00** Odmevi, športne vesti in vremenska napoved **23.05** Osmi dan **23.35** Odd.: Ugriznimo znanost: Novejša združenja živali (pon.)

## Slovenija 2

**7.00** OP! - Otroški program **8.00** Otroški infokanal **8.50** Infodrom (pon.) **9.00** Zabavni infokanal **10.10** Dobra ura **12.10** Nordijsko smučanje: svetovni pokal v smučarskih tekih, zasledovalna tekma (M), prenos iz Toblacha **13.40** Nordijsko smučanje: novovletna skakalna turneja, kvalifikacije, prenos iz Innsbrucka **15.10** Nordijsko smučanje: svetovni pokal v smučarskih tekih, zasledovalna tekma (Ž), prenos iz Toblacha **16.20** Dok.: Noč je moja, dan je tvoj **17.25** Odd.: Mizikajeto **17.55** Mostovi – Hidak **18.25** Odd.: Evropski magazin **18.40** Ars 360° (pon.) **18.55** Koncert: Etno večer Zorana Predina: Balkan žurk z mentor bonbonom (2. del) **19.50** Žrebanje Deteljice **20.00** Film: Wicker Park **21.50** Nan.: Zgorjni in spodnji **22.45** Nan.: Sodobna družina **23.05** 23.35 Nad.: Gandža

## Slovenija 3

**6.00** 9.00, 19.55, 21.55 Sporočamo **7.35** 12.15, 20.00, 22.30, 23.50 Aktualno **8.00** 15.30, 17.25 Poročila **8.25** 19.25, 21.20 Bešeda volicev **9.10** Žarišče (pon.) **9.40** 19.40 Slovenska kronika (pon.) **10.35** 17.50, 19.30, 21.45, 22.55 Kronika **12.30** Slovenija in Evrop - letni pregled (pon.) **13.30** Prvi Dnevnik **19.00** Dnevnik ob 19.00 **20.15** Evropski premislek **21.30** Žarišče **23.00** Odmevi

## Koper

**13.45** Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Effe's Inferno **15.15** Nautilus **15.45** Dok. odd.: City Folk **16.15** Potopisi **16.45** Slovenski magazin **17.15** Biker Explorer **18.00** 22.50 Izostreitev **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsesedans TV dnevnik **19.25** Četrtrtka v športna odaja: šport 2012 (2. del) **20.55** Odd.: In orbita **21.25** Dokumentarna oddaja **22.15** Avtomobilizem **22.30** Primorska kronika **23.20** Lynx magazin **23.25** Čezmejna TV

## Tv Primorka

**8.35** 10.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** 18.30 Naš čas **10.30** Videostrani **17.30** ŠKL **19.30** 21.30 Dnevnik, vremenska napoved, Kultura in napovedujemo **20.00** Pod drobnogledom **21.00** Aktualno **22.00** Glasbeni večer, sledi Tv prodajno okno in Videostrani

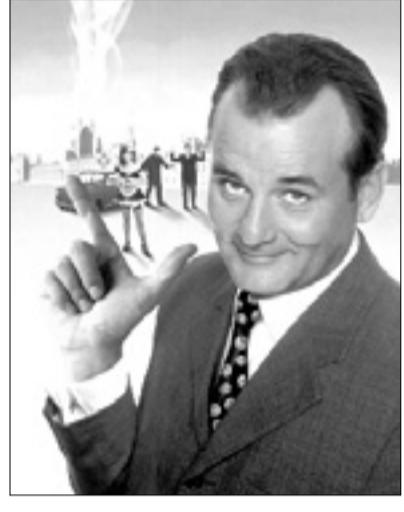
## POP Pop TV

**6.55** Risane in otr. Serije **8.20** Nan.: Larina izbira **9.10** 10.15, 11.35 Tv prodaja **9.25** 16.05 Nad.: Brezno ljubezni **10.45** 17.10 Nad.: Kot ukaže srce **12.05** 18.00 Misli zdra-

vo **12.10** Nan.: Mentalist **13.00** 24UR ob enih **14.00** Nan.: Vzgoja po pasje **14.25** Nan.: Za boljše počutje **14.35** TV Dober dan **15.25** Nan.: Ko listje pada **17.00** 24UR popoldne **18.05** Serija: Larina izbira **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Film: Deček v črtasti pižami (dram., ZDA/VB, 2008) **21.35** 24UR zvečer **22.05** Nan.: Blue Bloods **23.55** Nan.: Obdarjen

## Kanal A

**7.10** Risane serije **8.00** 18.00, 19.45 Svet **9.05** Nan.: Frasier **9.35** 14.25 Nan.: Moja super sestra **10.00** 17.05 Nan.: Alarm za Kobra 11 **10.55** Astro TV **12.25** Tv produža **12.55** Urbani freestyle športi **13.05** 18.55 Nan.: Na kraju zločina - Miami **13.55** Nan.: Frasier **14.55** Film: Plovba v Avstralijo **16.35** Nan.: Šola za pare **20.00** Film: Super Dave

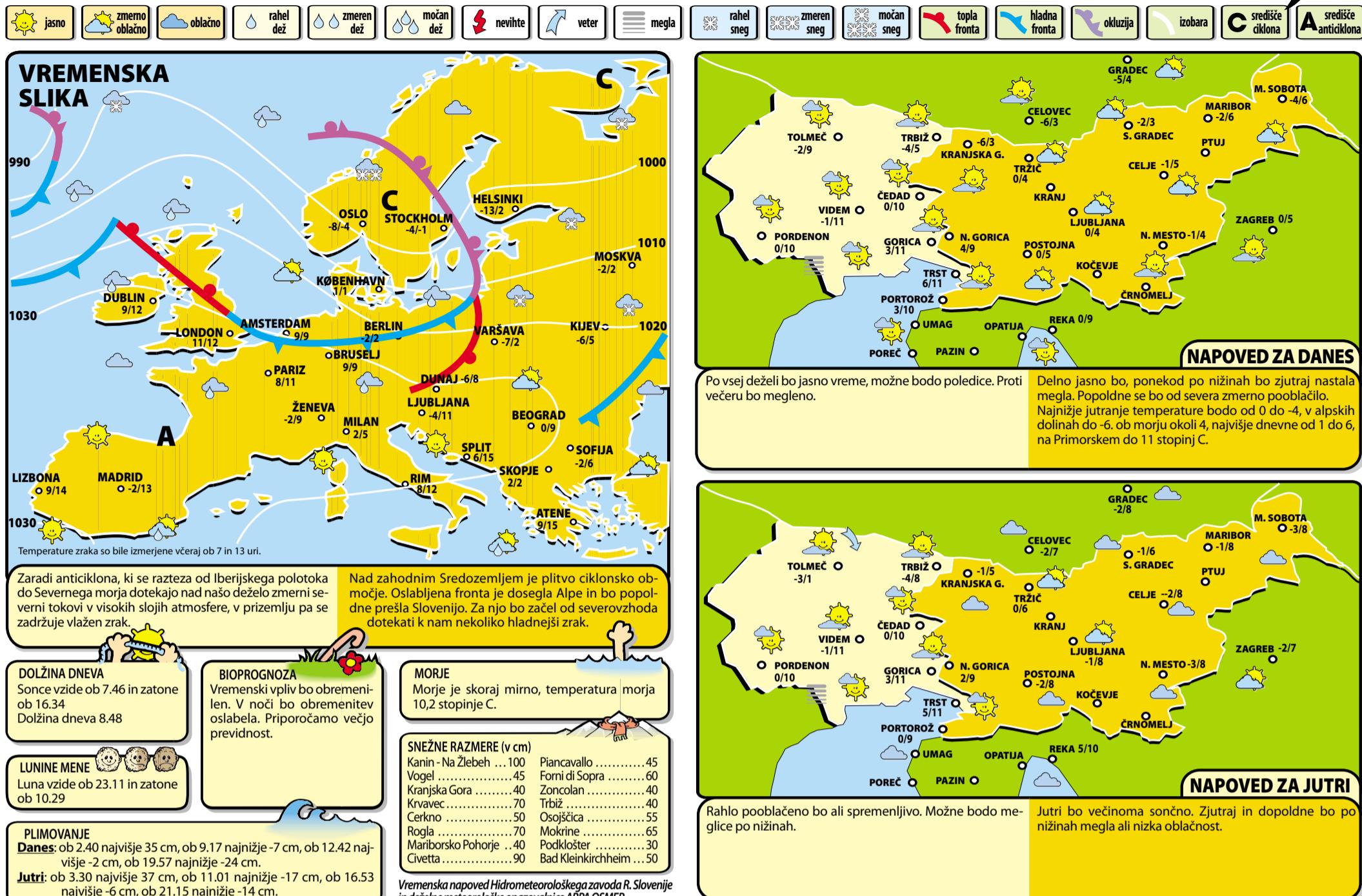


**21.35** Film: Mož, ki je vedel premalo **23.15** Film: Nedotakljivi

## RADIO

### RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10, 10.10 V novi dan; 10.00 Poročila; 10.10 Glasbeni magazin; 11.00 Studio D; 11.15 Kapljice zdravja - Marija Merljak; 12.15 Iz oč



**ZANIMIVOST** - Vsemogočna računalniška grafika v reklamah

# Iste zgradbe v Kopru in Turinu?



Zgoraj koprska stolnica, desno računalniška grafika reklame za panetone



## ALKOHOLIZEM Rusija z novim letom omejila prodajo piva

MOSKVA - Ruske oblasti so novim letom omejile prodajo piva, s čimer želijo zaostriči boj proti alkoholizmu. V veljavo je namreč stopila novela zakona o alkoholu, ki je pivo uvrstila med alkoholne pižace. Novela zakona med drugim omejuje prodajna mesta ter prepoveduje prodajo hmeljnega napitka od 23. do 8. ure. Pivo je odslej naprodaj samo še v restavracijah, barih in trgovinah s površino najmanj 50 kvadratnih metrov. V letu 2012 se je davek na pivo povečal za 20 odstotkov, letos se bo po načrtih finančnega ministrstva povišal za 25 odstotkov, prihodnje leto pa še za 20.

Alkoholizem je v Rusiji resen problem, država pa je po podatkih Svetovne zdravstvene organizacije (WHO) v svetovnem vrhu po porabi alkohola. Raziskava WHO iz leta 2011 je pokazala, da je 25% smrti moških in 6% smrti žensk v Rusiji povezanih s pitjem alkohola.

Saša Quinzi

KOPER, TURIN - Kaj imata skupnega Turin in Koper? Najbrž zelo malo, a od letošnjega božiča vsaj nekaj fotogramov televizijskega oglasa turinske živilske industrije Maina. Ob ritmih gospel glasbe nam mladi in nasmejni plesalci ponujajo klasične italijanske »panetone« in »pan-dore« sredi praznično zasneženega mesta, ki ga zaznamujeta dve koprski reprezentativni stavbi. Na samem začetku spota obseva polna luna cerkev, ki je dokaj zvest posnetek koprskih stolnic cerkev, z za-kličkom renesančne fasade in zraven sto-ječim srednjeveškim zvonikom. V nad-

ljevanju oglasa pa služi kot kulisa tudi bližnja loža s sedmimi šilasto-ločnimi loki in vogalno nišo. Pol minute trajajoči oglas je podpisal Linus Ewers, eden vodilnih režiserjev televizijskega žanra, ki je doma iz nemškega pristaniškega mesta Hamburg. Morda je ravno tam zvedel za konkurenčno luko v Kopru. Jadransko mesto pa ga je očitno navdihnilo in ga je s pomočjo računalniške grafike preobrazil v skrbno načrtovan in igriv svet, ki je obenem fantastičen in realen, prikupen in prepričljiv kot se za dobro reklamo spodbobi.

## JAPONSKA

### Lani rekorden upad števila prebivalcev

TOKIO - Japonska je v letu 2012 zabeležila rekorden upad števila prebivalcev, so v torek sporočili iz japonskega ministrstva za zdravje. V deželi vzhajajočega sonca, kjer živi okoli 126 milijonov ljudi, so v letu 2012 zabeležili 1.033.000 rojstev in 1.245.000 smrti, kar vzbuja skrb glede nadaljnjega staranja japonske družbe.

Z manjšim številom rojstev pa se zaostruje problem staranja prebivalstva, saj vedno manj delovno aktivnega prebivalstva dela za vedno več upokojencev.

## PLEZANJE PO LEDU - Tekmovanje

### Alpinistični »mučilni« stolp čaka najdrznejše

KOČA-MUTA - V kraju Koča-Muta (Kötschach-Mauthen) v Ziljski dolini bo v soboto že 13. mednarodno tekmovanje v plezanju po ledu. Tekma bo na umetnem ledenu stolpu (na posnetku desno), ki so ga poimenovali »Alpinistični mučilni stolp«. Zmagovalec bo postal mednarodni prvak Avstrije v plezanju po ledu. Udeležba ne tekmovanju je prostta, na njem pa nastopajo tudi pravi »professionalci« v tem športu. Lani je nastopilo nad 50 tekmovalcev iz sedmih držav, za letos pa je med drugimi svojo udeležbo napovedali tudi slovenski prvak.

V kvalifikacijah se bodo pomerili vsi tekmovalci in tekmovalke, najboljših 9 (o uvrstitev bo odločil čas in dosežena višina) pa se jih bo pomerilo v finalu. Ledeni stolp na katerem bo organizator Sepp Lederer začrtal tri smeri, je visok 28 metrov.

